Jueves 18 de Agosto de 1881 — MONTEVIDEO — Año XVIII 2ª Época. Núm. 4,946

EL SIGLO

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 56, ANTES 48
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR—CAYETANO C. ÁLVAREZ

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes. . . . . . . 2 00 pesos oro
Por 6 meses. . . . . . . 10 50 " "
Por un año. . . . . . . 20 00 " "
El núm. de cada edicion 0 10 cents. "
GERENTE—RICARDO GOODALL

EL BOLETIN DE «EL SIGLO»
Diario de la tarde—Lo recibirán *gratis* los suscritores de *El Siglo.*

DIARIO DE LA MAÑANA

AVISOS
En **París** la única casa que los recibe para este diario es la de los señores GALLIEN & PRINCE rue Lafayette núm. 36.

Almanaque

Hoy Jueves. Santos Floro y Agapito.
Los santos mártires Floro y Agapito, canteros en Esclavonia.
San Luis, obispo.
230 dias transcurridos, faltando 135 para fin de año.
Sale el sol á las 6 h. 37 m. y entra á las 5 h. 23 m.
Cuarto menguante (8.º dia).

Efemérides

1781—NACIMIENTO DE D. JOAQUIN SUAREZ.

Cien años hace hoy que nació en Canelones el eminente ciudadano D. Joaquin Suarez.

Los servicios que prestó á su patria datan desde los primeros pasos que ella dió por su independencia, contribuyendo con su sangre y su fortuna á consolidarla.

Su muerte, acaecida el 26 de Diciembre de 1868, á la edad de 87 años, cubrió de luto á todos los habitantes de la República.—El Gobierno haciéndose el intérprete de ese sentimiento, expidió con ese motivo el siguiente Decreto:

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Diciembre 26 de 1868.

Honrar la memoria de los varones preclaros que dieron lustre y dignificaron por sus virtudes la patria que los vió nacer, es un deber del Gobierno para ante los contemporáneos y la posteridad.

El nombre del ciudadano D. Joaquin Suarez se halla entrelazado, hace sesenta años, en todas las glorias y reveses de la patria, mereciendo siempre el respeto de todos, por su abnegacion y pureza de intenciones.

Cupo á sus eminentes virtudes el envidiable honor de presidir por nueve años, la heróica epopeya de la defensa de Montevideo, que salvó la República de la dominacion extranjera y del sangriento yugo del déspota argentino.

Su exaltado patriotismo, el sublime y modesto desprendimiento con que donó en los conflictos de la patria, la mejor parte de la cuantiosa fortuna que heredara de sus mayores, y su civismo, le conquistaron el amor y veneracion de todos los buenos, que le decretaron en sus corazones el título de ABNEGADO ENTRE LOS ABNEGADOS.

El Presidente de la República, interpretando los sentimientos de la Nacion al honrar sus restos venerandos, en consejo de ministros acuerda y decreta:

Art. 1.º Los restos mortales del ilustre ciudadano D. Joaquin Suarez, serán sepultados en la Iglesia Matriz, el dia 28 del corriente á las nueve de la mañana, depositándolos provisoriamente en el panteon del brigadier general D. Fructuoso Rivera.

Art. 2.º Se harán á dicho finado los honores que la ordenanza prescribe para el mas alto grado militar, espidiéndose por el Ministerio de la Guerra, al efecto, las órdenes convenientes.

Art. 3.º Los empleados de la Nacion llevarán luto oficial por ocho dias.

Art. 4.º Se dirigirá carta de pésame á la señora viuda y familia del finado Suarez, con inclusion de copia autorizada, del presente Decreto.

Art. 5.º Comuníquese publíquese y dése al registro competente.

BATLLE.
ANTONIO RODRIGUEZ CABALLERO.
DANIEL ZORRILLA.
JOSÉ GREGORIO SUAREZ.

EL SIGLO

La velada en honor de Varela y el posibilismo

La Colonia Española ha visto con satisfaccion que la Sociedad Universitaria haya resuelto celebrar una velada literaria en honor de José Pedro Varela.

Tambien nosotros aplaudimos esta resolucion.

Cree nuestro estimable colega que la mente de los que han propuesto la celebracion de esa velada literaria y la intencion de los que la han votado, es honrar al educacionista: al ciudadano que redactó, planteó y sostuvo la ley de instruccion vigente en la República.

Estamos completamente de acuerdo.

Así resulta claramente de la proposicion propuesta y votada en la Sociedad Universitaria.

Así se expresaba tambien en la resolucion anteriormente propuesta en el Ateneo por el señor Herrero y Espinosa y en el informe que acerca de la proposicion dió el Dr. Palomeque.

Bajo ese mismo punto de vista han considerado la cuestion cuantos han hablado y han escrito en favor de la velada literaria en honor de Varela.

¿Por qué entonces consideramos como un triunfo para la doctrina política del *posibilismo* que nosotros defendemos, el acuerdo de la Sociedad Universitaria?

Vamos á decirlo.

Es porque la oposicion á que se tributen al educacionista José Pedro Varela los honores que por sus eminentes servicios merece, ha nacido de la escuela intransigente, de la escuela enemiga acérrima del posibilismo.

Es porque esa escuela ha sostenido y viene sosteniendo que Varela, por el hecho de haber planteado la Ley de instruccion pública durante la Dictadura, se ha hecho indigno de que su memoria como educacionista sea honrada.

Este es el hecho que resulta con plena evidencia de la discusion del Ateneo, de la resolucion contraria á la celebracion de la velada que en ella prevaleció, de todo lo que se ha dicho y se ha escrito por los adversarios de la celebracion de la velada literaria.

Por consiguiente, la resolucion de la Sociedad Universitaria significa que la mayoría de esa Sociedad cree que Varela no ha dejado de merecer que su memoria sea honrada, por mas que aprovechase las facilidades que encontró en la Dictadura para plantear el sistema de enseñanza vigente.

Esta es la significacion genuina y necesaria de la resolucion, y esa significacion no puede desvirtuarse con argucias y sutilezas.

Si Varela hubiera sido un ladron ó un asesino, es bien seguro que la ilustrada juventud de la Sociedad Universitaria no hubiera decretado honores póstumos á su memoria.

Bien han hecho los defensores de la velada literaria, así en el Ateneo como en la Sociedad Universitaria, en alejar en cuanto les ha sido posible la discusion política de sus deliberaciones.

La política no debe enardecer con sus pasiones la discusion tranquila de esos centros consagrados á la literatura y á la ciencia.

No son los amigos de Varela los que se han empeñado en dar color político á este asunto.

Pero el hecho es que han conseguido dárselo sus adversarios, sosteniendo que la conducta política de Varela le ha hecho indigno de los honores que se queria tributarle.

Ahora bien—Los que sostenemos que Varela hizo bien en dotar á su pais de un buen sistema de enseñanza, aun cuando fuera el Dictador el que á ese sistema le diese fuerza de ley, tenemos derecho para considerar como un triunfo de nuestras ideas el acuerdo de la Sociedad Universitaria.

Y esto nos conduce naturalmente á dar á *La Colonia Española* algunas esplicaciones acerca de la doctrina *posibilista* que tanto le horripila.

Tranquilícese el estimado colega.—El *posibilismo* no es escuela de inmoralidad y corrupcion. No enseña á transigir con el crimen.—Enseña simplemente á hacer el bien *posible* dentro de la moral.—Enseña que es preferible que la Direccion de Instruccion Pública, por ejemplo, sea ejercida por un ciudadano recto y bien intencionado, á entregarla á manos impuras que solo traten de esplotarla en provecho propio, ó á un fanático que se valga de ella para formar generaciones de imbéciles.

Dice *La Colonia Española:*

» Es tal la confusion que reina en la cohorte posibilista, que no hay acto en la vida social ó política, engendrado en las Universidades, trabajos ó visicitudes humanas, que no sea interpretado inmediatamente por estos neo-políticos, por actos de puro y radical posibilismo. »

Pues es claro, querido colega.—Como que el posibilismo se impone con fuerza tan irresistible, que todos, mas ó menos, hacen *posibilismo*, sabiéndolo ó sin saberlo.

Posibilismo hacen los que desconocen la autoridad de un Gobierno, y sin embargo prestan acatamiento y obediencia á sus autoridades y se presentan á los Estrados á litigar ante los Tribunales que son emanacion de las Cámaras instituidas por la voluntad del mismo.

Posibilismo hacen los que tachando como usurpadores é ilegítimos á los Poderes públicos, procuran que por medio de un Ministro de Gobierno liberal, como por ejemplo D. Andrés Rivas, se modifique en sentido favorable la situacion del pais.

¿Qué es posibilismo? pregunta *La Colonia*. Y supone que este consiste en transigir con el mal para alcanzar el bien.

No es exacto. Consiste en sacar del mal el bien *posible*, sin transigir con él.

Apliquemos la doctrina á los puestos públicos.

La regla segun el posibilismo es que los hombres de bien pueden y deben aceptarlos cuando les sea posible cumplir todos los deberes inherentes á ellos.

¿Cumplió Varela los deberes inherentes al cargo de Director de Instruccion Pública que ejerció?

Sí.—Los cumplió superabundantemente.

No merece pues censura por haber desempeñado ese cargo.

Y como en él prestó al pais servicios eminentes, de esos que dejan honda huella, merece que su memoria sea honrada.

Este es el criterio con que nosotros juzgamos á Varela. Este es sin duda el criterio con que le juzga la ilustrada juventud de la Sociedad Universitaria.

Muchos de los que hoy combaten la Velada Literaria acudieron el dia del entierro de Varela á asociarse al homenaje que el pueblo de Montevideo le tributó.

¿Qué pensaban entonces? ¿Qué piensan hoy?

Si hizo mal Varela, ¿por qué le honraban en Octubre de 1879? Si hizo bien, ¿por qué se oponen á que hoy se le honre?

La Colonia vé penumbras, vislumbra manchas en la vida de Varela. Sin embargo está porque se honre su memoria, porque cree que sus servicios esceden á sus faltas.

Es una opinion de que no participamos.—Si nosotros creyésemos que Varela habia claudicado por ser Director de Instruccion pública en tiempo de Latorre, nos opondríamos á que se honrase su memoria. Podríamos atenuar su culpa, pero no enalteceríamos su memoria.

La honramos y la enaltecemos porque tenemos la íntima conviccion de que no pecó: de que no ha menester de disculpas ni atenuaciones, sino que merece elogios y alabanzas.

Revista de los diarios de anoche

La España

Bajo el epígrafe *Conspira ó no conspira?* trae el colega español un editorial, en que dice que mientras aquí se nos tranquilizaba por el Gobierno ó sus acólitos cada vez que se echaba á rodar la noticia de la invasion de Latorre, sin duda para inspirarnos confianza en la estabilidad inconmovible de la situacion, los representantes oficiales le decian todo lo contrario al Emperador del Brasil, y le contaban de p á pa, todas las maniobras Latorristas, encaminadas á convulsionar la República y atentar contra el Gobierno Constitucional, que afortunada y legalmente nos gobierna, y darles un disgusto mayúsculo á media docena de periodistas *consecuentes*, y á otra media docena de *honorables* ciudadanos.

Solo de esa manera, agrega, se explica que las autoridades brasileras hagan correr de un lado para otro al pobre ex-coronel y solo concediendo que el Gobierno Oriental haya presentado al idem Brasilero, pruebas claras y patentes de que Latorre conspiraba y se disponia á invadir, se explica que los gobernantes del vecino imperio se creyeran obligados á trasladar á don Lorenzo, de Yaguaron á Pelotas, y que últimamente, no bastando ese cambio de domicilio para tranquilizar al Gobierno Oriental, hayan resuelto que D. Lorenzo levante otra vez el petate y se traslade de Pelotas á Porto Alegre.

Porque una de dos, ó el coronel Latorre conspira ó no conspira.

Si lo primero, resulta que el Gobierno y sus periodistas nos han engañado como á verdaderos chinos, cuando nos han dicho que nada habia que temer por la parte de la frontera y que podiamos dormir tranquilos y sin miedo al *cuco* de Yaguaron.

Si lo segundo, si Latorre es inocente de los planes revolucionarios que le atribuyen las malas lenguas, resulta que se está cometiendo con él la mayor de las iniquidades llevándolo y trayéndolo de Yaguaron á Pelotas, y de Pelotas á Porto Alegre, sin motivo y sin causa justificada; así como se lleva á un criminal de justicia en justicia, ó como llevaron un dia los judíos al Cristo, de Anás á Caifás y de Herodes á Pilatos.

Ocupándose de *La Ruleta* dice que no ha mucho que el clamor de la prensa consiguió que la autoridad en cumplimiento de sus deberes ordenára la clausura de infinitas casas en donde al son de armónico organillo muchos infelices y no pocos viciosos, perdian el sustento de sus familias, que pagaban sufriendo espantosa miseria, el placer incomprensible y brutal, que determinados individuos encuentran en el juego.

Ahora resulta que ese triunfo obtenido por aquellos que trabajan por moralizar á la sociedad, ha sido triunfo de un dia, porque hoy con igual furor que antes, se van estableciendo *garitos*, y le dice al nuevo Ministro de Gobierno, si es que está dispuesto á servir los intereses públicos, que debe ordenar á la policía que sin pérdida de tiempo cierre las mencionadas casas, que prenda á sus dueños y que sean puestos á disposicion de juez competente para que sufran el castigo que su infraccion á las ordenanzas policiales hace necesario.

—

Trata despues del probable cambio en el personal de empleados de determinadas oficinas públicas, porque los ciudadanos que actualmente ocupan los puestos públicos se muestran contrarios en sus conversaciones privadas á las tendencias políticas del Gobierno y á sus procedimientos administrativos.

El colega combate ese procedimiento, si es cierta la causa, porque lo considera injusto y porque prevé que en los reemplazantes no se buscará la especialidad para el empleo sino que se mirará el color político.

La Tribuna Popular

Union es fuerza sirve de título á su artículo en el que dice que cualquiera que conozca el modo de ser peculiar de las naciones americanas que, por causas de todos conocidas, han quedado retrasadas en el movimiento de evolucion progresiva, no se asombrarán seguramente de nuestra actualidad tristísima.

Las manifestaciones de una temprana vitalidad suelen convertirse en mensajeras de una pronta decadencia, lo mismo en las individualidades que en las colectividades.

Nuestro pais nació á la vida independiente de una manera brusca, y entró á formar parte aislada del continente americano sin preparacion ni educacion alguna, y lleno de esperanzas é ilusiones, que pronto habian de chocar con la barrera de la realidad, empezó á desarrollarse gracias á su sola actividad, pero sin haber detenido la mirada én los tropiezos que más tarde habia de encontrar en su camino.

De ahí datan segun el colega, sus males, por desgracia inveterados, por cuya razon propone remedios enérgicos.

Y ese remedio enérgico seria un movimiento de reaccion general y completa que nos llevará á comenzar de nuevo nuestra vida independiente, pero que no es posible soñar en ese resultado.

Por eso concluye pidiendo la union de la juventud liberal pues puede desviar todavia á este pais de la senda de perdicion que pisa.

El Telégrafo Marítimo

Pasa revista á los acontecimientos políticos de la última quincena, señalando principalmente el cambio ministerial y la convocacion de la Asamblea á sesiones extraordinarias.

En cuanto á la situacion comercial que mira en visible declinacion, remite al lector á los detalles de su precio corriente de la plaza.

El Ferro-carril

Acepta con placer la esplicacion de *El Plata* sobre el cargo que se le hacia al Dr. Ramirez, de haber llamado extrangero al Sr. Arechavaleta. En seguida proclama que la América es para el mundo, y fijándose en los Estados Unidos desea que reine aquí como allá reina la fraternidad cosmopolita cuyos inmensos beneficios enumera.

—

Propende á que no volvamos á las andadas, lo que seria volver al caos, y para ello censura á quienes hoy combaten á Varela muerto y anatematiza á los iconoclastas.

« Existe (dice) un gobierno constitucional, cuya legalidad reconocieron todos por necesidad ó virtud—y ninguno puede ni debe hablar á nombre de ningun partido para negársela, puesto que con todos los partidos gobierna y todos ellos la acataron cuando el huracan arreciaba.

« Con esa legalidad nos salvamos el 13 de Marzo de 1880, con ella vivimos hoy, y viviremos garantidos para no darle jamas bandera al ambicioso que con elementos bastantes, producto de *sus economías*, le falta eso que dijimos: bandera, sino legal, al menos justificada por nuestros desaciertos.

« Existe una Asamblea General, sí, de orígen legal dudoso para algunos, por todos reconocida hábil, puesto que en los instantes supremos y cuando *la arbitrariedad* intentó imperar, á ella acudieron los que hasta entonces desconocieron su virtualidad, aun cuando por ella gozaban de libertad hasta el abuso algunas veces.

« Hay en fin, poderes, base de todo y para todo. Hay algo, pues, cuando menos.

« Por qué entonces empeñarse en volver al caos de donde salimos?»

El Boletin de la Tarde

En varios sueltos trata de los siguientes temas:

La situacion política del pais cada dia se hace mas tirante para los ciudadanos honestos de todos los partidos, y en su consecuencia es imposible que las elecciones puedan celebrarse en Noviembre de este año, como lo prescribe la Ley.

Tenemos una inscripcion fraudulenta de mas de *ocho mil votos*, cobijada y sostenida por el Gobierno.

Es necesario que los hombres, que han asumido la direccion de las colectividades políticas se preocupen un poco mas de los intereses generales del pais, y dejen siquiera por un momento sus ambiciones personales, para entrar todos, negros, blancos, amarillos y rosados, unidos y compactos á trabajar por la causa comun, por la felicidad de la patria.

—Juzga que internar á Latorre no es mas que asegurar una paz ficticia, pues falta la armonía entre los gobernantes y la opinion pública.

—Refiriéndose á un artículo del Sr. Batlle y Ordoñez inserto en *La Razon*, cree que ante sus severos argumentos bambolea la pretension de los Varelistas, que proclaman la divisibilidad de Varela excluyendo todo lo malo de ella, para hacer la apología de una de sus faces, que no puede examinarse sin hacer abstraccion de su personalidad política, es decir sin hacer abstraccion del medio de que se sirvió, para plantear su sistema de educacion.

—Hace algunas observaciones á la ampliacion (nosotros la llamaríamos *compostura*) de *L'Era Italiana* sobre su idea de intervencion de Cónsules y Agentes Diplomáticos.

Correspondencia de Londres

(Del *Jornal do Commercio* para *El Siglo*)

(Continuacion)

30 de Junio de 1881.

Mientras en Londres continuaba entre los comisarios ingleses y franceses la negociacion del tratado comercial entre las dos naciones, siendo notorio que no se aproximaban á una solucion sobre sus bases, el Sr. Tirard, ministro de comercio de Francia, pidió á las cámaras de comercio francesas una ley autorizando al gobierno «á prolongar por tres meses mas á contar del 8 de Noviembre de 1881 los tratados y las convenciones comerciales en vigencia.»

Desgraciadamente en su exposicion de motivos dice:

« Esta facultad será aplicable únicamente á las potencias con las que consiguiésemos firmar tratados nuevos, ó con las cuales estuviésemos empeñados en negociaciones, cuya solucion no parece dudosa. Esta prolongacion de tiempo no será por tanto concedida ni á las potencias con las cuales estuviesen rotas las negociaciones, ni con aquellas con las cuales no estuviésemos negociando. En estas circunstancias la autorizacion que pedimos, sin hacer peligrar cosa alguna, evitará una perturbacion temporal en las relaciones comerciales de los paises contratantes. »

La propuesta limitacion pedida por él fué considerada en Inglaterra como una amenaza.

« Si la Inglaterra, respondió el *Times* al dia siguiente, 25 de Junio, no consiguiese adelantar de algun modo la negociacion de un nuevo tratado comercial con la Francia en los pocos meses que le quedan, ella ya sabe lo que tiene que esperar. La tarifa general que es prácticamente prohibitiva en muchos puntos, le será aplicada indudablemente. Esto quiere decir que no hay tiempo que perder, si nuestros negocios quieren obtener la ventaja que el proyecto de ley les ofrece condicionalmente.

« Estamos aun lejos del punto á que tenemos que llegar hasta el 8 de Noviembre. Por ahora estamos al principio de las negociaciones y parece probable, segun la Francia nos recuerda, que quedaremos sujetos á la sentencia pronunciada contra aquellos con quienes no hay negociaciones entabladas.

» Lo que es singular es que la Francia se anime á amenazarnos así con una pérdida que mas bien será de ella que nuestra. Si la Inglaterra estuviese en las circunstancias de Francia y quisiese tratar el asunto bajo el punto de vista francés, podria muy bien asustarse con la perspectiva que le engaña. Ella se veria entonces en riesgo de perder su mejor parroquiano estranjero y privarse por su libre voluntad del manantial más barato de los artículos que necesita. Esta es la posicion desagradable en que la Francia quiere lanzar no á nosotros sino á sí. Entra ella en una lucha cuyo costo calculó mal. Las amenazas que emplea no nos aterran.»

Y el *Daily News* nos dice, «que en el caso, que no es improbable, de no conseguir la comision real negociar las bases de la renovacion del tratado comercial para la Francia, hay alguna probabilidad de celebrarse un tratado muy satisfactorio con España; y que una propuesta para estrechar las relaciones comerciales entre Inglaterra é Italia tuvo orígen en ese pais y recibió un apoyo muy valioso. »

Así ese mal entendido esfuerzo para arreglar derechos internacionales por medio de tratados, resultado desgraciado de la «proteccion á la industria nacional», en vez de dejar esos derechos á la legislacion de cada pais, parece estar cayendo en la antigua via de las preferencias, de la ley del talion y otras tonteras que eran en otro tiempo consideradas como grandes hechos, pero que son condenadas como el mayor de los errores.

» No debemos olvidar, dice la *Pall Mall Gazette*, que la Francia si quedase entregada á sí misma, sufrirá mucho mas con la nueva tarifa que cualquier otro pais. Ella ha de quedar cerrada y privada de toda posibilidad de hacerse potencia de transportes marítimos. Ni todos los premios que pueda derramar sobre sus buques, ni todos los esfuerzos para poseionarse de nuevos mercados, mas allá de sus propias fronteras, pueden evitar ese resultado final. Su tarifa será como un gran dique holandés, sin aberturas. No es eso solo, esa tarifa ha de disminuir inevitablemente la venta á precio bajo de sus propios productos en el exterior.

« Sus agricultores sufren ya con la concurrencia del suelo vírgen de los Estados Unidos. Hoy está buscando el medio mas seguro de habilitar á los paises manufactureros libres á tomarle la delantera; y en cuanto á los tegidos de lana su error debe sin duda proporcionar una buena ocasion á la Inglaterra.

« La leccion á recojer del malogro de las negociaciones es, por tanto, paciencia, mas diligencia y valor firme. Ha de llegar sin duda el dia, si fuésemos prudentes, en que la Francia ha de abrir nuevamente sus puertos para recibir todo cuanto el mundo le quiera ofrecer. La causa del libre cambio quedó eclipsada por algun tiempo, pero lucirá de nuevo mas triunfante que nunca, si nosotros que tanto lucramos con ello, tuviésemos el coraje de no desertarla ahora.»

Correspondencia de Paris

SUMARIO—La fiesta del 14 de Julio.—Los republicanos portugueses.—La revista y los regocijos públicos.—Como celebraron las mujeres ese aniversario.—La discusion del presupuesto en la Cámara de los diputados.—Los franceses en Africa.—El baron de Amazonas en Paris.—Muerte de Pablo Saint Victor.—Miscelánea y ocurrencias diversas.

Julio 15 de 1881.

El nonagésimo segundo aniversario de la toma de la Bastilla por el pueblo de París, fué festejado aquí con mucho brillo, y la *fiesta nacional* instituida por la tercera República, fué celebrada con ese entusiasmo comunicativo que los franceses suelen imprimir á todos los actos de su vida pública, cuando se trata de diversiones. Los regocijos empezaron á bien decir, en la noche del 9, por una demostracion en honra de Victor Hugo.

La banda de música de Passy, barrio en que vive el poeta, fué á darle una serenata, y Hugo apareció en la ventana, teniendo á su lado al historiador Henri Martin, jefe de la Municipalidad de Passy. En los dias siguientes, la inmensa capital apareció engalanada, y ayer los parisienses despertaron en fiesta. En todas las ventanas flotaban banderas. En las calles los transeuntes paseaban literalmente á la sombra de arcos de triunfos ó de guirnaldas de flores y ramos que cruzaban de un frente á otro.

Los mismos cocheros habian embanderado sus carruajes. En los barrios comerciales y populosos, los lindos ornamentos, los bailes campestres, las barracas, atraian abultadísima concurrencia. En el barrio de los estudiantes, en la calle Gay-Lussac, se notaba una corona de lujo, representando en el medio el busto de la República con esta inscripcion: «Los republicanos portugueses, homenaje á la República francesa.» De ambos lados tenia dos medallones. El primero de Victor Hugo y Camoes, y el segundo del marqués de Pombal y de Voltaire.

La revista de tropas del distrito militar de Paris, se efectuó ayer á las 2 en la planicie de Longchamps en presencia del Presidente de la República, del ministro de la Guerra y de gran número de personajes oficiales. Habia 52 batallones de infantería de gran uniforme; 13 baterías de artillería; 24 escuadrones de caballería, etc. Despues de las correspondientes salvas anunciando la llegada del Presidente de la República, el general Farre, ministro de la Guerra, acompañado del gobernador militar de Paris, pasó la revista de las tropas, mientras las músicas de los diversos regimientos tocaban la Marsellesa. Concluida la revista, comenzó el desfile ante la tribuna ocupada por el Sr. Julio Grévy. Las tropas de infantería marchaban con el fusil en el hombro derecho, dando 115 pasos por minuto; la artillería y la caballería al trote.

A despecho de la temperatura tórrida, las tropas parecian bien dispuestas y el público aplaudió particularmente el porte marcial del escuadron de la escuela militar de Saint-Cyr, y la bella disposicion de los cuatro escuadrones de la guardia republicana.

Seria fastidioso describir detenidamente los diversos episodios de la gran fiesta republicana. El diario entero no bastaria para ello. Con todo, cumple notar algunas curiosidades.

Hubo representaciones gratis en los principales teatros, tales como la *Opera*, el *Teatro Francés*, el *Châtelet* &. Desde las 7 de la mañana, ya el pueblo se apiñaba á la puerta de esos teatros, cuyas representaciones comenzaron despues de la una de la tarde! A la noche, al salir de las salas convertidas en estufas, el mismo pueblo se esparció por las calles para asistir á los fuegos artificiales y á la linda fiesta veneciana realizada en el Bosque de Boloña, donde 200 embarcaciones brillantemente iluminadas, recorrian el lago al son de las músicas. En varios barrios los alumnos de las escuelas municipales recorrian las calles con sus fusiles, causando mucho entusiasmo los ejercicios militares ejecutados por ellos con mucha pericia. En suma, la fiesta nacional fué espléndida.

No puedo concluir sin hablar de la manifestacion de las damas emancipadas que hacen parte de la asociacion de los *Derechos de las Mujeres*. Esas matronas radicales se disponian á ir á la plaza de la Bastilla á protestar contra la esclavitud de que son víctimas. Ensayaron, con efecto, su inocente manifestacion en la tarde del dia 14.—Cuando el público vió despuntar en el horizonte aquel batallon de reformadoras arrugadas, prorumpió en silbidos. Las emancipadas veian el momento en que la rechifla se comunicaba á todos los circunstantes; por cuya causa se abstuvieron prudentemente de recomenzar en el dia siguiente; y me parece que procedieron con acierto.

La discusion del presupuesto para el ejercicio financiero de 1882 terminó por fin, en la cámara de diputados, la cual en el último dia sancionó por su voto una enmienda lastimosa.

Es sabido que la ley relativa á la enseñanza primaria gratuita obliga á las municipalidades de Francia á dar 8 centésimos por habitante para la enseñanza primaria. A mas de eso, la misma ley estipula que la quinta parte de ciertas rentas municipales debe ser consagrada al mismo fin. Ultimamente el gobierno tomó sobre sí el pago de los 4 centésimos que cada municipalidad tenia que pagar primitivamente, y así una suma de 15 millones de francos, representando la totalidad de esos 4 centésimos por habitante, fué empleada para tal fin, de suerte que los excedentes del presupuesto, que exceden 39 millones de francos, se hallaron reducidos á 24 millones.

Mas tarde, el gobierno pidió que se consagrase una nueva cantidad de 7 millones de francos al pago de los centésimos de ciertas municipalidades por demas pobres. La suma disponible se halló, pues, reducida á 17 millones, que permitieron al gobierno suprimir el impuesto de papel. Ahora, por 311 votos la cámara destruyó ese bello proyecto, y adoptó una enmienda tendente á consagrará la enseñanza gratuita el total de los escedentes disponibles, suprimiendo las cargas de las municipalidades! Así, pues, el impuesto de papel continuará existente y todos los escedentes serán empleados en librar á las municipalidades de los encargos que les competen en materia de enseñanza primaria.

El senado adoptó, por fin, el proyecto de la ley relativo á la enseñanza primaria. Fero fué preciso que la comision defendiese paso á paso, artículo por artículo, el proyecto del gobierno contra los asaltos de la derecha monárquica, coaligada con el centro izquierdo disidente.

La situacion de los franceses en la Argelia, no se presenta con buen aspecto. Como dice muy bien el *Temps*, conforme á los telégramas oficiales, Bou-Amema se halla actualmente al Este, sino está al Norte, y marcha para el Sud, á menos que no se prepare para marchar al Norte. Los generales franceses no saben el rumbo que lleva el valiente jefe árabe, mientras él y sus tenientes conocen todos los movimientos de las tropas francesas, y cuando un destacamento queda aislado, acuden los árabes á destrozarlo. Entretanto, las operaciones militares tendrán que cesar, visto ser imposible perseguirlas durante la estacion tórrida del Sahara, donde hasta Octubre es demasiado intenso el calor y hay falta de agua cuasi absoluta. El nuevo comandante en jefe de las tropas francesas, el general Saussier, solo podrá demostrar su habilidad allá para Octubre durante el otoño.

El Figaro mandó un corresponsal especial á Argelia, el cual le remite curiosos pormenores acerca de la insurreccion fomentada por Bou-Amema, (que tal parece ser el verdadero nombre del famoso jefe árabe) apellido que significa el hombre del turbante. Asegura el corresponsal que la emigracion de los españoles establecidos en la provincia de Orán sube ya á 10 ó 12 mil hombres, de suerte que el comercio del *alfa* se halla arruinado. El *alfa* es una fibra de que se hacen obras de esparto, paño, papel, etc. Se halla sobre todo, en los altos *platós* del Sud de Argelia, pero como en general los franceses no pueden soportar el clima abrasador de aquellas regiones, el trabajo es hecho por españoles, que todos los años llegan á millares á la provincia de Orán.

Llegó á Paris, con su hijo, el almirante Barroso, baron de Amazonas, el héroe del Riachuelo. Hallándose afectado de cataratas que lo tenian ciego, se decidió á venir á operarse en Europa del ojo derecho, visto el mal éxito que tuvo la operacion del ojo izquierdo, hecha en Rio Janeiro.

Al llegar aquí el ilustre almirante fué inmediatamente á la Legacion a informarse acerca del mas hábil de los oculistas de Paris. El ministro hizo lo que acostumbra en tales casos, y dirigió al ilustre enfermo al Dr. Manuel José Barbosa, cuya competencia es innegable atendiendo á su cualidad de médico y á las relaciones que tiene con los profesores de la facultad y todas las celebridades médicas y quirúrgicas de esta tierra. El Dr. Barbosa se dirigió luego con el almirante Barroso á casa del Dr. Galezowski, que dió el siguiente parecer:

» El ojo izquierdo está perdido; pienso que se podria mejorar, pero creo que es mejor no tocarlo. En cuanto al ojo derecho, la operacion es indicada, y debe ser coronada del mejor resultado. Juzgo que debe operarse al doliente cuando el tiempo fuese menos caliente. »

El Dr. Barbosa pretende consultar la opinion del Dr. Wecker, otro especialista notable, y tal vez la de algun otro oculista distinguido, para decidirse despues con otros colegas en la eleccion del operador.

Como era natural, el almirante brasilero ha sido objeto de las mayores demostraciones de respeto y simpatía de parte de sus patricios residentes aquí, y continúa siendo muy visitado.

Falleció á la edad de 54 años el ilustre crítico Pablo Saint-Victor, autor de varias obras de crítica dramática y artística estimadísimas. Era folletinista del *Moniteur Universel*. Su estilo elevado y deslumbrante, era muy afectado entre los literatos. Lamartine, de quien fué secretario, decia: « Cuando leo á Saint-Victor me veo obligado á usar anteojos azules. »

Victor Hugo al recibir la noticia de su fallecimiento, escribió la siguiente carta:

« Estoy entristecido. Lloro. Yo gustaba de Saint-Victor.—He de estrañarlo. El era de mi familia en ese mundo de los espíritus, en ese mundo por donde iremos todos. No era ni de esas inteligencias, ni de esos corazones que se pueden perder. La muerte para tales almas es un vacío de funciones, etc. »

Falleció el duque de Cambaceres, á la edad de 83 años. Fué paje de Napoleon I y combatió en Waterloo, donde fué herido. Durante la restauracion entró como abogado en el foro de Paris. El rey Luis Felipe le nombró par de Francia, y el imperio de Napoleon III le dió un asiento en el Senado, y le confirió las funciones de gran maestre de ceremonias de la córte.

Por decreto del 1.º del corriente fué nombrado canciller del consulado francés en Chicago el actual canciller en Bahía, M. Boulanger, y para canciller del consulado de Bahía, fué nombrado el Sr. Delbos, primer amanuense de la cancillería del consulado francés en Rio Janeiro.

El Sr. Paul de Cassagnac anuncia á los electores de Condom, que no solicitará mas sus sufragios, deseando presentarse como candidato por el círculo de Mirande, de que era diputado su padre. Actualmente el distrito de Mirande está representado por el Sr. Jorge de Cassagnac, que deja de ser candidato.

La evacuacion de la primera zona de los territorios cedidos á la Grecia por la Turquía en la Tessalia y en el Epiro, se efectuó con mucho órden, y el ejército griego los ocupó sin que se levantase ninguna protesta de parte de las poblaciones que pasan del dominio otomano para la familia griega. Es de creer que la segunda y la tercera zona, sean ocupadas sucesivamente con la misma prontitud, y que así entre el art. 24 del Tratado de Berlin en completa y satisfactoria ejecucion.

Falleció el pintor Augusto Gendro, alumno de Pablo Delaroche, y autor de varios cuadros notables.

El Sr. Cytoritch, redactor de un diario ruso, acaba de convertirse y de entrar al noviciado de la compañía de Jesús.

Con ocasion de la fiesta nacional, el ministro de negocios estranjeros confirió el hábito de caballero de la Legion de Honor al Sr. Gorceix, director de la escuela normal superior, opositor *(agrégé)* de la Universidad de Francia, ex-alumno de la escuela de Atenas. El decreto se funda en los términos siguientes: «Llamado por el gobierno brasilero á organizar la enseñanza geológica, la escuela de minas que él creó en la provincia de Minas Geraes está en plena prosperidad y hace mucho honor á la enseñanza francesa.»

Ayer se abrió una suscricion destinada al pago de una estátua á Victor Hugo. La invitacion para ella de la comision es dirigida á los ciudadanos de todas las patrias.

Correspondencia de Italia

Roma, 19 de Julio.

Con motivo de los sucesos que señalaron el entierro de Pio IX ha venido á Roma desde Nápoles, donde se hallaba con su familia, el señor Groizard, embajador de España cerca de la Santa Sede, quien en las pocas horas que entre nosotros ha permanecido ha celebrado dos conferencias con el cardenal secretario de Estado y tenido el honor de ser recibido antes de anoche por Su Santidad Leon XIII, quien se muestra aun muy afectado á causa de estos acontecimientos. Es seguro que habrá tenido noticias de las ideas y consideraciones espresadas en la Nota que el Cardenal Jacobini ha pasado á los Nuncios de la Santa Sede cerca de las potencias católicas y que el corresponsal del *Times* ha podido enviar el resúmen al acreditado periódico de Inglaterra. El documento diplomático despues de referir los hechos tales como los ha presenciado Roma, insiste en la reflexion de que si no ha habido libertad para la traslacion de los restos mortales de un Pontífice tan querido como Pio IX, menos puede haberla para que un Papa vivo salga de la clausura que la situacion de Roma le impone en el Vaticano. Aun cuando Leon XIII hubiese pensado en presentarse en la antigua capital de los Estados Pontificios, las escenas que relata la Nota le habrian hecho desistir de su pensamiento.

Ya he dicho que comprendiendo el efecto de estos sucesos en el mundo, el gobierno italiano habia espedido por parte de este ministro de Negocios estranjeros otra Nota á sus representantes acreditados en Europa y América, procurando á la vez que los representantes de las potencias amigas de Italia presentasen los hechos como Depretis y Mancini los expusieron ante el Senado.

Los últimos sucesos han creado en Roma una situacion muy difícil. El dia del Cármen la autoridad mandó suspender la procesion á la Virgen que desde tiempo inmemorial se verificaba en el Transtevere, siendo una de las fiestas mas populares de aquella parte de Roma, y el domingo se prohibió la romería que muchísimos católicos tenian anunciada para ganar el Jubileo en las iglesias de Santa María la Mayor, San Juan de Letran y Santa Cruz de Jerusalen.

El gobierno no ha conseguido, sin embargo, estirpar de raiz las demostraciones en un sentido anti-pontificio que todas las noches se reproducen con motivo de los conciertos musicales de las plazas Agonale y Columna. Empezando siempre con el himno nacional con vivas al rey y á Italia, concluyen con mueras á los clericales y con las intimaciones legales á son de clarin que producen carreras en el Corso y que acabarán por privar á los que viven en esta Roma infernal durante el verano, de la única distraccion que tienen en las noches calurosas del estío.

El Padre Santo ha recibido antes de ayer la gran comision constituida en Roma, cuando la romería eslava presidida por el cardenal-arzobispo de Posen y que presentó á Leon XIII varias medallas de oro y plata acuñadas en honor de los Santos Cirilo y Metodio. Dióse cuenta en esta audiencia de las comunicaciones del príncipe cardenal-arzobispo de Praga en que anunciaba el grandísimo efecto producido en todos los eslavos de Oriente por la última peregrinacion á Roma, espresando el Padre Santo las gratas esperanzas que en medio de sus presentes dolores le inspiraba la Iglesia oriental.

Los Reyes y el príncipe de Nápoles nos abandonaron despues de breves horas pasadas en Roma, marchando al hermoso palacio de Monza, en el que se celebrará mañana la fiesta de la reina Margarita.

La llegada á Roma del cónsul italiano en Tunez, ha sido objeto y causa tambien de demostraciones poco simpáticas á la Francia, y por las noches los guardias de órden público custodian todas las inmediaciones del palacio Farnesio, sede de la embajada de Francia, para evitar cualquiera demostracion, que en el estado de tirantez de las relaciones entre Paris y Roma pudiera tener las mas graves consecuencias. Aun cuando todos los hombres sensatos piensan seria la mas grande de las locuras por parte de Italia una guerra contra la república francesa, todos la ven en un porvenir mas ó menos lejano; y las publicaciones sobre la necesidad de los armamentos por mar y tierra se producen en los órganos mas importantes de la opinion. El gobierno no se descuida y recientemente acaban de darse las órdenes para poner las quillas á otros dos navíos de las dimensiones del *Duilio* en los arsenales de Castellamare y de Venecia.

Vagamente empieza á hablarse en los círculos diplomáticos tambien de la posibilidad de que en este otoño el Rey Humberto haga una visita á los emperadores de Austria y Alemania, despues de la entrevista que estos dos soberanos deben tener en Salzburgo.

La escuadra italiana está mostrándose en todos aquellos puertos donde Italia quiere sin duda no se olviden de que existe en el mundo. Así, la fragata acorazada *Castelfidardo*, nombre poco simpático á los franceses, ha ido á Tunez, la otra acorazada, *Príncipe Amadeo*, con otros dos buques menores, á Salónica, y el potente *Duilio* al Pireo, donde lo han visitado los reyes de Grecia.

En cambio la flota inglesa del Mediterráneo que manda el vice almirante Seymour, viene á Venecia, coincidiendo con la presencia de los Reyes de Italia y el congreso geográfico. Es otro síntoma mas que hay que unir al de la suscricion de la Reina Victoria al empréstito itálico.

Como decia Su Santidad Leon XIII al comité eslavo, es indudable que se nota un movimiento muy notable entre los católicos de Oriente. El príncipe soberano de Montenegro ha enviado al metropolitano, aunque perteneciente á la religion griega, á Roma, para establecer relaciones con la Santa Sede, y el soberano de Servia, durante su estancia en Viena, ha tenido con el mismo objeto diversas entrevistas con el nuncio de Su Santidad. El Austria no es estraña á nada de esto. Ya está nombrado arzobispo de Serajevo, en Croacia, el profesor de la universidad de Agram, Stadler, y prelados de la Bosnia y de la Herzegovina, varios sacerdotes eslavos que vinieron últimamente en la romería á Roma.

A pesar del calor y la distancia, es grande el número de romanos que en estos dias han visitado el modesto sepulcro de Pio IX en San Lorenzo, al cual va á ponerse una verja dorada, por Leon XIII.

Se han celebrado en Florencia las bodas del príncipe Baltasar Odescalchi, de una de las mas ilustres familias de Roma, con una linda señorita de la aristocracia toscana, y las del baron Ricasoli, heredero del que fué dictador de Florencia, con la hija de los príncipes de Corsini.

Aprovechando las vacaciones políticas del verano, me dedicaré á consignar algunos datos estadísticos sobre poblacion, comercio y emigraciones italianas.

En el año de 1880, cuyos datos acaban de publicarse, las exportaciones italianas á Francia ascendieron á 503.466,000 liras, mientras las importaciones francesas en Italia no escedieron de 304.876,000 liras. Figuran en primer término de la esportacion las sedas, los vinos y aceites, los ganados, los cereales, la paja y maderas, el cáñamo y el arroz. Pero los resultados comerciales no son tan favorables con el Austria, cuyas importaciones ascendieron á 181 millones, en números redondos, no pasando las exportaciones de 166. Italia tiene grandísimo interés en que la balanza mercantil arroje una diferencia en favor suyo en los momentos en que el oro va á sustituirse á los billetes de banco. Las especies metálicas desaparecerian si fuese preciso pagar con ellas las importaciones del estrangero y la cifra escediese á la que dejan en este pais los muchísimos viajeros que la visitan en el invierno.

Que su situacion social y económica no es buena, lo prueba la estadística de sus emigraciones. Desde 151,781 que hubo en 1873, año de la mayor emigracion por las malas cosechas, este número habia descendido en 1878 al de 96,278 emigrantes. Pero vuelve á aumentarse y ya la emigracion en 1880 presenta una cifra de 120,110. Lo mas grave es que mientras en los años pasados la emigracion trasatlántica que casi siempre es definitiva presentaba un término medio de 20,000 individuos, en el año último ha duplicado. Y sin embargo, los emigrantes, italianos si no han tenido la horrible suerte de nuestros compatriotas en Argelia, han sufrido tambien mucho en los últimos conflictos de Marsella.

J.

SECCION OFICIAL

Poder Ejecutivo.

Montevideo, Agosto 16 de 1881.

A la Honorable A. General.

El Poder Ejecutivo tiene el honor de dirigirse á V. H. solicitando se sirva dar por incluidos entre los asuntos que mas motivaron la convocatoria de la H. A. G. á sesiones extraordinarias, los proyectos de ley relativos á la vagancia y á los Jueces de Paz y Tenientes Alcaldes.

El P. E. saluda atentamente á V. H.

FRANCISCO A. VIDAL.
JOSÉ M. VILAZA.

TEATROS

La Tessero en Rio Janeiro

Del *Jornal do Comercio* del 10 del corriente, tomamos la siguiente crónica:

« *Teatro San Pedro*—Despues de tantos triunfos, tantas exhibiciones espléndidas de un talento excepcional, bien se dejaba prever que seria, como fué antenoche, una fiesta entusiasta la noche del beneficio de la señora Tessero.

Cuando la escuela romántica iba suplantando á la clásica, se procuró eliminar la tragedia por el drama, con arreglo al gusto dominante.

Habia entonces una gran trágica que en el drama no luchaba con ventaja con su rival; no pudiendo ya hacerle representar tragedias, quisieron hacerle recitar trozos de ellas en medio de un drama de la nueva escuela y escribióse *Adriana Lecouvreur*, reproduciéndose la artista á sí misma. Este es el drama bastante conocido ya de nuestro público que eligió la señora Tessero para su beneficio, y el cual le viene como tallado de molde para la exhibicion de sus variados dotes artísticos.

Manifestóse grande en los tres géneros, la tragedia, el drama y la comedia; y si algunos la han creido ver mayor en uno que en otro, aun así mismo conviene meditarse sobre si tal vez dicha preferencia no proviene mas de la inclinacion individual por tal género que de la verdadera superioridad relativa en este ó aquel.

La señora Tessero representó con maestría toda su parte, con sentimiento y verdad; y al final la muerte por el veneno fué en realidad horripilante, á punto que ignoramos si no excedió las conveniencias teatrales, que por mas que digan realistas y naturalistas, nos parece que excluyen la verdad en toda su crudeza, cuando la verdad es fea. Esa crudeza, á fuerza de excitar la sensibilidad acaba por embotarla.

Entre los pueblos civilizados, ninguno llevó mas lejos que el romano el gusto por los espectáculos bárbaros y sangrientos en sus circos. Aun así, Horacio aconsejaba que en el teatro Medea no trucidara á sus hijos ante el pueblo; y si vamos ahora á correr tras la verdad bien horrible, bien dura, cruelísima, acabaremos por exijir de la Misericordia que nos franquee sus puertas para asistir á las dolorosas agonías de los moribundos.

Tratándose de una fiesta no escribiríamos estas líneas si ellas no envolviesen implícitamente el elogio de la artista. Ella obedecia á las exigencias de su papel; estaba allí para causar horror y lo causó hasta desmesuradamente tal vez;—fué un triunfo para su talento. Tampoco perjudicamos á la empresa, pues no ignoramos que de esta suerte mas de otra estamos siendo el llamador del público para las futuras representaciones, pero decimos lo que pensamos aun sabiendo que no reformaremos el mundo.

Lo repetimos: acatamos el talento de la artista, como lo han acatado siempre y lo acató particularmente anoche el público que llenaba literalmente la vasta sala del teatro San Pedro. Recibida con aplausos generales en su primer entrada en la escena, puede decirse que la Sra. Tessero representó desde el principio hasta el fin bajo una lluvia de hojas de rosa, y ramos de flores.

Al terminar el tercer acto el Sr. Jacinto Heller le ofreció desde un palco una linda corona de filigrana de plata dorada y poco despues vióse el escenario cubierto de personas, portadoras cada cual de un obsequio enviado á la artista. Tantos habia que no nos es posible hacer su relacion por la simple inspeccion de la escena. Varios admiradores se habian cotizado para ofrecerle un anillo de brillantes. Vimos una profusion de coronas y ramos entre los cuales uno magnífico de flores de plumas. Como presente de delicada simplicidad notamos un soberbio ramo artísticamente formado todo de bellísimas camelias de los mas variados colores, mandado venir de San Paulo donde el cultivo de esas flores ha adquirido gran desarrollo. Entretanto soltábanse palomas y pajarillos.

S. M. el Emperador que hizo llamar á la artista á su palco, le presentó una riquísima pulsera de brillantes, triplemente preciosa por el valor intrínseco, por el gusto artístico y mas que todo por la procedencia.

Al fin del drama, la Sra. Tessero, ademas de la ovacion popular, tuvo otra por parte de sus compañeros de arte, tomando la palabra el Sr. Biagi, quien en nombre de todos le presentó una corona.

Puso término á esta bella fiesta la recitacion de una poesía del Sr. D. Rosendo Moniz, *Homenaje al Brasil*, por la Sra. Tessero, que vestia nuestros colores nacionales. La recitacion fué muy aplaudida y á la salida del teatro gran número de admiradores entusiastas con antorchas y fuegos de Bengala, acompañaron á la artista hasta su residencia.

REMITIDOS

Agradecimiento

Señor Redactor de *El Siglo.*

Deseo tenga Vd. la bondad de dar publicidad á las siguientes líneas en prueba de agradecimiento.

Un hermano mio que estaba ciego por unas nubes que le cubrian la vista, fué operado por dos médicos y resultó darle un poco de vista.

Ahora, despues de ocho años, el Dr. Edye ayudado por un oculista italiano, le ha operado en un ojo con muy buen resultado, aventajándole mucho la vista.

La familia nos unimos en que el Dr. Edye reciba los sentimientos de agradecimiento y aprecio.

ag.17 6 — *Juan Cawell.*

LITERATURA

Caractéres del periodista

TRABAJO LEIDO EN EL CERTÁMEN CIENTÍFICO-LITERARIO DE LA SOCIEDAD UNIVERSITARIA, EL 10 DEL ACTUAL.

> Quien se hace diarista se constituye en apóstol, y no hay apostolado sin doctrina.
> *(P. Goyena).*

« Aspiro á ser periodista y diputado: de este modo podré defender los intereses populares en la prensa y en el congreso legislativo.

Conozco los resortes que requieren preferente atencion y procuraré satisfacerlos con ardoroso entusiasmo. »

Así se espresaba un jóven patriota, al manifestar el entrañable amor que profesaba al pueblo, su predilecto ídolo.

Era contumaz en sus ideas y poseia con intensidad marcada la arrogancia característica de los espíritus trabajados por la fatuidad y el amor propio.

Agradábanle sobremanera los artículos de sensacion, arrogantes, fogosos, envueltos si se quiere con el manto de un anatema terrible ó destilando sangre y destruccion en cada línea.

No habia para él, considerando la revolucion del 89, periodista mas hábil, mas enérgico, mas eminentemente práctico que Juan Pablo Marat, del cual conservaba como vivo recuerdo una coleccion del *Amigo del Pueblo*.

Pensaba pues ir á la prensa á imitar el estilo del célebre demagogo y á destilar una á una sus ideas.

Nuestro protagonista no era hombre de estudios, como vulgarmente se dice: de escasa ciencia, poseia un mediocre criterio. Unicamente conocia de cerca al pueblo en el que vivia confundido, asimilándose individualmente sus vicios y sus virtudes, la exaltacion apasionada y la pasividad de la indolencia.

Gobiernos absolutos, monarquías atemperadas, aristocracias de sangre ó de dinero, todo esto era para nuestro hombre, la espresion de una idea única y radical: opresion del pueblo, desconocimiento de su soberanía.

Era defensor declarado del nihilismo, con cuyo motivo se le oia clamar muy á menudo: « Seremos apóstoles del petróleo, grupo de asesinos, perturbadores de la sociedad. Eso no nos arredra, ni menos intimida nuestro espíritu. Vosotros á la sombra de la paz, quereis dulcificar con aparato vuestros instintos de dominacion, y no llegais á comprender que las convulsiones de los pueblos, con todos sus horrores, sus latrocinios, sus terribles venganzas, producen en las colectividades humanas el mismo efecto que en la tierra una lluvia copiosa con su séquito de rayos, extremecimientos, vaivenes, paroxismos. »

No nos debe estrañar, pues, que Carlota Corday el *ángel del asesinato*, fuera para el jóven á quien nos referimos, la esencia de los sentimientos pervertidos, la exhalacion funesta de los tiranos, la genuina representacion de la monomanía despótica.

Claro está: la educanda de Caen, la amante de Belzunce, habia dado muerte nada menos que al famoso Marat, apóstol del pueblo, bienhechor de la humanidad, génio de la gran revolucion, segun nuestro aspirante.

Hagamos resaltar de paso, que éste á quien adelante llamaremos Hildeberto, no conocia la revolucion francesa, mas que por lo que habia leido en el periódico del amigo de Talma.

Escaso en conocimientos históricos, poseia vagamente rudimentos de filosofía social.

Tal era el jóven que pretendia sentar plaza de periodista y ocupar una poltrona en la legislatura.

Veamos las observaciones que á presencia nuestra le hizo un prudente y moderado compañero.

¿Con que aspiras á redactar un periódico para defender al pueblo contra los desmanes del despotismo? Has meditado bastantemente la tarea que piensas emprender?

En la vida de la prensa se agitan grandes cuestiones sociales, problemas dificilísimos, que requieren como necesidad imprescindible, el poseer conocimientos generales de las ciencias políticas y económicas.

Se presentan constantemente al cuerpo colegislador, proyectos vastos y de cuya aceptacion pende muchas veces la vida de los pueblos. Bancos nacionales, empréstitos, libre cambio, todo necesita del auxilio que suministra la ciencia que ha inmortalizado á Bastiat.

En ocasiones, no por cierto contadas, hay que consolidar por estipulaciones internacionales la armonía y reciprocidad de servicios con las naciones extrangeras. Preséntase una cuestion de límites, hay que celebrar tratados de extradicion, solicitar alianzas, etc. etc. Tráense á las puertas de una capital, los cañones monstruosos y todos los aparatos bélicos de la industria moderna. Es, por ejemplo, el ejército prusiano circunvalando á la populosa París, é intimando la rendicion de la plaza ó la cesion de la Alsacia y Lorena predilectas hijas de la Francia.

Pero no hay necesidad de ir tan lejos para encontrar casos prácticos. En la presente guerra del Pacífico, un vencedor ensoberbecido, destruye antes de su triunfo, ciudades indefensas, pueblos alejados de la lucha, y establece mas tarde un gobier no sin fastos y sin antecedentes históricos, con su asiento en Lima, la ciudad de los antiguos vireyes.

Bien pues: todas estas prácticas y soluciones, es menester traerlas al palenque de la prensa, estableciendo las doctrinas justas y aplicables á la especialidad de los hechos, señalando á la vez la sancion que señala la Historia á los avances del triunfador envanecido.

La prensa de las naciones beligerantes, aletargada por las efervescencias del patriotismo, no siempre manifiesta los acentos de la verdad, cuando entra á considerar la causa de la guerra, sus alcances, y límites justos: es pues, conveniente, que los periódicos del exterior, agenos á la lucha, sin vacilaciones coactivas en la exposicion de las doctrinas, libres de influencias perjudiciales á la emision del pensamiento, manifiesten con la imparcialidad de los espíritus moderados y tranquilos el juicio que les ha sugerido cualquier hecho de las naciones que buscan en la guerra la solucion de los conflictos internacionales.

La ciencia pues, del derecho público debe serte conocida, máxime si se tiene en cuenta que los actos que aquellos realizan no siempre tienen antecedentes históricos.

¿Crees, mi estimado Hildeberto, que en lo que acabo de expresar están comprendidas todas las cuestiones que deben ventilarse en el periódico? De ninguna manera: mañana se cierne un tirano con impavidez inaudita en los destinos de la patria.—La vilipendia, escarnece su nombre, la hace factor de sus bastardas ambiciones, en una palabra, entroniza en el gobierno la arbitrariedad, el vicio, la corrupcion administrativa. Agítase en acompasado movimiento el turíbulo con sus exhalaciones arrobadoras; la adulacion, el espíritu de rastrero servilismo, todo tiende á corromper el espíritu de los ciudadanos débiles en la adversidad, arrogantes en los momentos de sueño letárgico en que parece que la patria se eleva insensiblemente á la cumbre del ideal.

Otra materia viene de suyo, á ocupar la atencion del periodista. La política interna en lo que es y en lo que debe ser, llama mas directamente la atencion.

Se necesita estudiar la influencia directa de los hechos producidos, el carácter de los poderes públicos, sus tendencias y aspiraciones, hasta la naturaleza misma de las fuerzas que tienen para la lucha libre de las ideas, ó para contrarestar las justas aspiraciones del pueblo en ciertos momentos de su vida. Hay que indicar á los jefes de la colectividad social, la historia de las tiranías, ciencia que deberian poseer todos los déspotas, y señalarles el ejemplo de aquel pueblo romano de los últimos dias del Imperio, agrupacion corrompida, sin vistas políticas y que no obstante enfurecido gritaba: ¡Tiberio al Tíber! Tiberio á las Gemonías.

Si la historia ejemplariza, la filosofía juzga. Conocer pues la ciencia política para aplicarla á los acontecimientos generales, leyes é instituciones, es otro de los requisitos indispensables para quien pretende ser periodista.

Es necesario tambien, poseer ese sentido práctico que debe caracterizar los juicios emitidos por el periódico. Vive en sociedades donde constantemente se presentan casos de naturaleza nueva y escepcional á veces, pensamientos políticos, reformas aduaneras, proyectos de legislacion positiva, necesidades que reclama el municipio, etc etc.—Tales manifestaciones es necesario estudiarlas teóricamente y en sus resultados prácticos, discutirlas y sostenerlas con altura. Así se fortalece la vida de la prensa y la opinion pública agitándose con la actividad de los pueblos libres, manifiesta sus aspiraciones, sus dudas, las necesidades que la rodean.

El periódico diario debe tener un estilo culto, claro y sencillo, pues está escrito para el pueblo, donde en la unidad social, se agitan elementos de naturaleza intelectual, múltiple y variada.

Habiendo en un pais mas personas ignorantes que ilustradas, relativamente hablando, es sumamente útil expresar las ideas con elevacion siempre, pero sin descuidar por ello los caracteres de una forma adecuada y digna.

Nada de esos atavíos que seducen y no convencen, especie de fosforescencias que brillan con hermosos luminares, y desaparecen con la rapidez del relámpago.

Ya que la mision de la prensa es altamente benéfica á los destinos de los organismos sociales, no debe rebajarse al servilismo, ni menos fortalecer al pueblo con nociones de patriotismo desterradas hoy de la ciencia política.

Fuera de los casos directamente preceptuados por la moral, no deben desarrollarse en el periódico aquellas cuestiones que hiriendo los intereses de la familia, establecen antagonismos, odios y hasta perturbaciones sociales en el seno del Estado. Un papel impreso puede causar la anemia, el desfallecimiento, la melancolía que engendra la calumnia.

El honor, la vida, los intereses mas sagrados son susceptibles de caer destrozados por la avalancha del mas miserable pasquin ó del mas insignificante suelto.

Ya que el diarista debe captarse la simpatía de los corazones generosos, emplee los medios necesarios para ese objeto: independencia de carácter, firmeza en las ideas, civismo y abnegacion hasta el sacrificio. No alucinarse con la paz de los sepulcros, no vivir en las sombras de una pasividad que destroza: buscar luz, vida, entusiasmo, agitar en una palabra la opinion pública, capaz muchas veces de contrarestar el empuje de todos los déspotas y de todos los tiranos.

De este modo, la prensa llena su mision y ejerce principalmente su papel en los momentos críticos de los Estados.

Tambalea un imperio colosal, cae una tiranía..... la prensa está allí, llena de vida, ardiente de entusiasmo, cubierto de laureles su pabellon sagrado.

La patria es vilipendiada, su símbolo escarnecido, su independencia una palabra.... la prensa está allí, pero no la prensa asalariada, que todo denigra y todo lo escarnece, sino el diario del debate leal, que juzga imparcialmente los sucesos, muestra el error, señala la caida, sostiene la lucha y muere envuelto en los girones de su gloriosa bandera.

El imperio moscovita trasciende las alturas del despotismo, esclaviza á un pueblo numeroso y lo subyuga.... la prensa está allí, á la faz del enemigo armado, luchando con entereza, amparada por la tranquilidad de su conciencia y el influjo poderoso de la opinion pública.

Quizá hayas notado tú que tanto celebras la revolucion francesa, la influencia enérgica y fecunda del periódico militante en aquella época, — sumamente transitoria.

La ley evolutiva de las sociedades europeas, luchando siempre por progresar conservando, habia llevado los organismos políticos á un estado tal, que se hacia imprescindible la adaptacion de otros medios para llenar cumplidamente sus destinos generales.

Hallábase adormido el espíritu público y muerta completamente la idea de una modificacion radical en el régimen político; con este motivo, el despilfarro y el desquicio consumian las arcas sociales.

Faltaba una voz que preparara al pueblo para la lucha impuesta por la naturaleza, faltaba el cráter que diera salida á las indignaciones de un pueblo agobiado por una monarquía que vivia en la opulencia y en el lujo.—Y aquella voz, dulce y consoladora, no tardó en hacerse sentir con la entereza espartana.

Condorcett, Brizzot y tantos otros escritores, eran los que manejaban aquella prensa tradicional é histórica, que terrorista y feroz unas veces, complaciente y altiva otras, libre siempre, favoreció oportunamente el movimiento popular, dando importancia y carácter propio á una revolucion que sustituyó el antiguo régimen político con la tabla de los derechos del hombre.

La prensa era entonces un campo de Agramante. Quién clamaba por la estabilidad de cosas existentes, quién fomentaba divisiones, quién combatia: todo se desarrollaba en la gran contienda de la libertad con el absolutismo monárquico, del antiguo órden con las instituciones democráticas.

No obstante de todos aquellos elementos variables, de todo aquel *mare magnum*, surgió la victoria social, prepotente, llena de vida, grande como los soldados de la revolucion, intrépida como el ardoroso Latour d'Auvergne.

De todos aquellos sonidos nacidos en un mismo instante, vibrados en idénticos instrumentos, favorecidos por inteligencias vigorosas, destácase pura y envuelta con los celajes de la aurora, la unidad de miras y tendencias, de esperanzas y de recuerdos.

Por cierto que para los pro-hombres de la revolucion no estaba tan cercano ni tan magestuoso el ideal que perseguian.

Marat, el polemista fogoso y el violento demagogo, no expresó en su diario todas las ideas que agitaban su alma, ni menos las pasiones ardientes que daban vida á su corazon; Danton, el convencional célebre y uno de los hombres que mas contribuyeron al triunfo de la evolucion europea, no encontraba bastantemente fortalecido el espíritu del pueblo para que aquella se desarrollara con energía: consideraba que era necesario emocionar mas á la multitud, agitar convulsivamente la tribuna, hacer vibrar como el trueno en el espacio, los acentos de su lenguaje elocuente, feroz, altanero.

Aquellos girondinos que fueron inmolados á la salud del pueblo, cual víctimas sagradas, no vislumbraban por cierto en el ocaso de su borrascosa existencia, la realizacion firme y positiva de las ideas que proclamaban. — Vergniaud lo manifestó en elocuentes palabras que han pasado á los archivos de la historia.

Mas veo Hildeberto, que considerando la gran revolucion me separo de mi compromiso. — Debia darte mi opinion sobre una idea que agita tu espíritu y lentamente me alejaba de ella, llevado por esa corriente misteriosa que identifica los pensamientos á las grandes épocas y á las grandes evoluciones sociales.

Decíate hace un momento que la importancia de la prensa militante se hace sentir y con mayor intensidad en los momentos mas agitados de la vida pública.

EXTERIOR

Estados Unidos

SECCION CIENTIFICA

Miscelánea

NOTICIAS DE EUROPA

VARIEDADES

Mujeres de buen tono

GACETILLA

CAMPO NEUTRAL

TELEGRAMAS

SECCION COMERCIAL

MARITIMA

Ruano y Gomensoro

Dos billares, bebidas, mesas, espejos, cuadros, sillas y demás del café y billar calle Uruguay n. 158, entre Arapey y Convencion.

HOY jueves 18, á las 12 en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura de todas las existencias de esta casa á saber:

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO SOLIS

GRAN COMPAÑIA DE OPERA FRANCESA

LA MARJOLAINE

Mr. MAURAS

Gran rebaja de precios

Cuadros Plásticos

Skating-Rink Oriental

69 — SOLIS — 69

Skating-Rink

REMATES

G. Villegas Zúñiga

Enrique Sauco y C.ª

De cuadros al oleo

RECIENTEMENTE RECIBIDOS DE PARIS

DE NOCHE

En nuestra casa calle Andes núms. 214 y 216, entre las de 18 de Julio y San José.

El lunes 22 y martes 23 del corriente, á las 7 en punto de la noche, venderémos á la

Prestamos Calle Soriano núm. 1 esquina Ciudadela (antes Ciudadela núm. 216).—Esta casa tiene fama ya entre todas las de su género no solo por la sólida garantía que ofrece á los que la honran con su confianza depositando en ella alhajas y otros objetos, sino por los largos plazos de sus préstamos, por los avisos de atencion á las personas á quienes se les han vencido y por la larguísima espera en disponer los objetos despues de terminados esos plazos. Es la pura verdad lo que aquí se afirma y bastará probar una sola vez para convencerse de ello. Presta cualquier cantidad de dinero sobre alhajas, muebles, máquinas de coser, pianos, libros, mercaderías de tienda y almacen, armas y cualquier otro objeto que represente valor. Se compran alhajas, chafalonía y todos los mismos objetos indicados; igualmente hay siempre surtidos de alhajas para vender á precios sumamente baratos. Se va á domicilio con un aviso. Por préstamos de mas de 50 pesos se hará gran rebaja en los intereses y de 100 pesos en adelante se cobrará la mitad ó menos segun la importancia del préstamo.

Cárlos Moratorio é hijo

Cipriano C. Silva

Alejandro R. Alvarez

J. G. Previtali

Carballo y C.ª

Eduardo Dávila

Ricardo Sienra

Belgrano y C.ª

OMNIBUS

SECCION JUDICIAL

AVISOS

TÉ y CAFÉ

BAZAR DE LA CHINA

OBREROS

LA COMPAÑIA FRANCESA

MINAS DE ORO

DEL URUGUAY

PRINCE y BOURSE

DENTISTAS AMERICANOS

La Estremeña

DIRECCION GENERAL DE Instruccion Pública

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion.

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, JÚPITER.
Los Miércoles, SILEX.
Los Jueves, COSMOS.
Los Sábados, COSMOS.
Estos vapores tienen su Agencia en la calle Zabala n. 51.

SALIDAS EN AGOSTO

PARA EUROPA CON ESCALA EN EL BRASIL

El 24, LA FRANCE—Agencia, Zabala 174 y 178.
El 25, GIRONDE—Agencia, Cerrito 195.
El 31, PATAGONIA—Agencia, Solis 55.

PARA EL PACÍFICO

El 23, IBERIA—Agencia, Solis 55.

SALIDAS EN SETIEMBRE

PARA EUROPA CON ESCALA EN EL BRASIL

El 1.º PORTEÑA—Agencia, Piedras 179.
El 8, SUD-AMÉRICA—Agencia, Misiones 50.
El 9, CONGO—Agencia, Cerrito 195.

PARA EL PACÍFICO

El 6, VALPARAISO—Agencia, Solis 55.

CHARGEURS RÉUNIS

COMPAÑÍA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

FLOTA DE LA COMPAÑÍA

Paraná.	*Ville de Montevideo.*
Pampa.	*Ville de Buenos Aires.*
Dom Pedro.	*Ville de San Nicolás.*
Porteña.	*Ville de Rosario.*
San Martin.	*Ville de Pernambuco.*
Belgrano.	*Ville de Bahia.*
Henri IV.	*Ville de Rio Janeiro.*
Sully.	*Ville de Santos.*

Línea bi-mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

EL MAGNÍFICO VAPOR PAQUETE FRANCÉS

PORTEÑA

CAPITAN ROBERT

de 5,000 toneladas, saldrá el 1.º de Setiembre para Santa Cruz de Tenerife y Havre.

Tiene excelentes comodidades para pasajeros, garantiéndose un trato esmerado y precios muy módicos.
La Compañía llama especialmente la atencion de las casas importadoras y exportadoras á las grandes ventajas que ofrecen sus vapores, por la buena condicion en que entregan sus cargas, así como por la regularidad de su servicio, que en adelante queda fijado en carrera bi-mensual por todo el año entre el Havre y el Rio de la Plata.
Para pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse al agente

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Piedras, 179, esquina Zabala, Montevideo—Calle San Martin, 151, Buenos Aires. 4

Societa G. B. Lavarello y C.ª

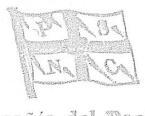
SIN CUARENTENA

EL VAPOR ITALIANO

Sud-América

Comandante — V. C. Lavarello

Saldrá el 8 de Setiembre para Rio Janeiro, Gibraltar, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles.
Recibe carga y pasajeros. — Por mas informes, ocúrrase al único agente *G. Lavarello*, Misiones, n. 50. 6



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

ACONCAGUA

capitan J. Barr, saldrá **el miércoles 17 de Agosto de 1881—Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés

IBERIA

capitan J. W. Shannon, saldrá **el jueves 23 de Agosto de 1881—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demas puertos del **Pacífico.**

El vapor paquete inglés

PATAGONIA

capitan H. W. Hayes, saldrá **el miércoles 31 de Agosto de 1881—Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés

VALPARAISO

capitan C. B. Greves, saldrá **el martes 6 de Setiembre de 1881—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demas puertos del **Pacífico.**

Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios reducidos.

YARROW HETT y Ca.—Solis, 55. 2

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

GIRONDE

Comandante MOREAU

Saldrá de aquí el 25 de Agosto á las 5 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y **Burdeos**

EL PAQUETE FRANCÉS

CONGO

Comandante, GROU

Saldrá de aquí el 9 de Setiembre á las 5 de la tarde, para
RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y **Burdeos**

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.
Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195, ALTOS.
5 El agente, **A. de la Noé.**

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

Línea mensual

DE NÁPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

LA FRANCE

Comandante Lemaitre

Saldrá el 24 de Agosto para
RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GÉNOVA,
y NÁPOLES.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.
Se dan boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.
Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.
Se asegura por cuenta de la Sociedad.
Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.
3 *M. Llamas y Ca.*

Mensajerías fluviales

A VAPOR

RES NON VERBA

Salidas de Montevideo, para Buenos Aires y puertos del Uruguay:

Vapor **Júpiter** los lunes, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Silex** los miércoles, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Cosmos** los jueves, para Buenos Aires solamente.
» **Cosmos** los sábados, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Onyx** sin dia fijo, saldrá cada semana.

51 — AGENCIA, ZAVALA — 51

7

SECCION JUDICIAL

Despachos

JUECES DE TURNO EN LA PRESENTE SEMANA

En lo Civil y Hacienda, el Dr. D. José Luis Vila.
En lo Comercial, el Dr. D. Ovidio Grané.
En lo Criminal, el Dr. D. Joaquin del Castillo.

Tribunal de Apelaciones de segundo turno

Dres. Forteza, Castro y Gallinal.

TRIBUNAL DE APELACIONES

Otero—Vazquez—Berinduague

Dia—17

TRÁMITE—Tiro y Lopez; Celada y Ortiz (criminal); Jones y Umpierres; Sloan y Littlejohn; Farinha y Salaberry; Sierra y Garcia; Moran de Cruz y Portela; Birrbel y Patron; Guibetech y Barbiere; Antonini con Gomez y Cibils; Viera y Aguirre.
SENTENCIAS DEFINITIVAS—Gonzalez y Gounouilhou.
SENTENCIAS DEFINITIVAS—Signer y Pol.

Juan F. Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2º TURNO

Forteza—Castro—Gallinal

Dia—17

TRÁMITE—Bonomi y Navarro; Iriarte y Tomkinson; José Salario (criminal); Mauricio Silda (criminal); Pedro Zamora (criminal); Maluzan y Seco, criminal; Sifuentes y Urruta, criminal; Claudio Moreno, criminal; Pablo Leste, criminal; Domingo Bussio, criminal; Fernandez y Cruz, criminal; Nicomedes Rosales, criminal; Ricardo Sosa, criminal; Castre y Rodriguez; Herrera y Obes y Munes; Arrocer y Recayte; Pelaes y Pelaes; Hachu y Eguren; Garcia con Aboal; Costa y Garet; Manuel Lagos, sucesion; Banco Oriental y Peteral Garé y Montes de Oca; Fernandez y Garcia; Felipe Pereira, criminal; Juan Matuoi, criminal; Wilckins y Varela; Giufra y Gibetich; Vigil y Garcia.
SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Osorio y Tejeira; Duhart y Garatsy; Ricardo Estevan, criminal; Rodriguez Flores y Zapata.

Juan F. Castro, Secretario.

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO DOCTOR DON DANIEL GRANADA

Actuario, José Luis Antuña

Dia—17

A. Loffredo y Julian Lopez con Francisco Lopez; Vicente Barcia con Juan Borde; Bautista Ayet con Pedro Baston; Gerardo Nogueira con Juan José Duran; José Romani con la Sociedad Agrícola Pastoril, (2); Manuel Bastos con Marcelino Martinez; Concurso Santiago Patron; Manuel Rubio con Cesar A. Reyes; Amaro Carve con Santiago Onetto y Santiago Gianelli, oficio J. Mascaró con Andres Arditos; Javier Alvarez con la Compañía he Montevideo Harbour Improovent; Ubalde Marengo y otros con Juan y Santiago Patron y tercería Angela P. de Muc o y Felicio Mucio; Gregoria Z. de Mac-Serman con Daniel Zorrilla; Guillot y Palzut con Domingo Medina; Birabeu y Bouvet con la Sociedad Minas de oro del Uruguay, (2); Oscar C. de Queiros con Antonio Dapelo; Pedro F. Echenique con Nicolás Narizano Ca. Agustin Narizano; Concurso Santiago Patron; Marengo Olivieri y Ubalde con Juan y Santiago Patron; Jorge Ballesteros con el concurso Louton; Santiago Bardou con el concurso Amadeo Ducios; Concurso Santiago Patron, (2) oficio; Concurso M. Calero con M. Rubio y M. A. Sierra; Barreso y Ca. con Ernesto Velazco y tercería Luis M. Velazco; Guerra y Lapuente con Vicente Garcia; Manuel Villar con Martin Larrain; Ramon V. Garcia con Camino y Pino; Concurso Gregorio Garcia con Marcelino Garcia.

A cargo del Dr. D. Ovidio Grané — Oficina Misiones 201.

Dia—17

Bernardino Peña con Juan Massera; Juan Bozzola con el vizconde de Mauá; Juan Bechman con Carlos A. Jones, (2); Eusebio Conlazo con Cabilla y Rodriguez; Juan Jubin con el vizconde de Mauá; Andres Canessa con Folio hnos. y Ca.; Fermin Lauda con el concurso de Barrial Posada; Antonio Bonomi y Morelli con José Tajabella; José G. Paez con Blas Grizutti; Juan Lacone con Dionisio Salvo; Sucesion Rosende con Francisco Berdeal; Felipe Vigouroux con Carlos Fourquet; Luis Peña con Cabilla y Rodriguez; Julio R. Alvarez por título de Contador; Narciso Estrach con M. Villaurreta; Juan C. Blanco y Sienra por título de rematador; José Magnolfi con el concurso Magnolfi y Maccia, Lorenzo Gamba con Mariano Maza (2); concurso de Magnolfi y Maccia, incidente sobre verificacion de la quiebra; Fragoso y Chaves con José Rodriguez (2); Antonio Carvalho Lerena con el concurso de la Sociedad de Crédito Hipotecario; Martinez y Soucases con el concurso Casassus; exhorto del Juez de lo Civil Zorrilla de San Martin en los autos de B. Wuchs y Ca. con Pedro Recayte; Pedro Guidetti con Tomas Ribero; Juana Escutari con Lino Herosa; Juan A. Casaretto con Cassarino hermanos; A. Servian y Ca. con Enrique Claye y Ca.; Francisco Larghi con Nieto y Conti; Miguel Barthe con Juan Barreiro.

Juan R. Albistur, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSE LUIS VILA

Dia—17

Empieza el turno el 15 y termina el 20.

Lorenzo Vello, intestado; Joaquina Y de Mendicoa con Benito Larrañaga; Pablo V. Goyena con Pedro Pradel; Exhorto del Juez L. de 1ª instancia de Santa Fé en autos test. Mercedes Montenegro con el Dr. Julio Herrera y Obes; oficio del Juez L. de la Florida; Carlos M. Escalada, cesion de bienes; Enrique Rich denuncia de bienes fiscales; José M. Bonino test; Sofia B. de Moreno con Ramona B. de Salvañach; Cayetano Guany con Antonio V. Blanco; José A. Segura con Banco Mercantil del Rio de la Plata; Francisco Caraballo con Nicolás Morales; Garmendia é Iruretagoyena con Justa A. de Aristegui; Manuel F. Artigas con Antonio Galban Machado Leal; el procurador Fiscal denuncia bienes fiscales; Juan Barro con Manuel Larravide; Regina B. de Uriarte con Manuel M Gonzalez; testamentaría Netto con Maria A. N. de Mendilaharzu; Tomasa C. de Pereira, tercería en autos Cayetano Guani con Antonia V. Blanco, Manuel D Garcia, testamentaría; Juan Habiaga con Pedro Prat; Benito Fuentes, testamentaría; Cabilla y Rodriguez con Salvador Larrobla; Angela C. de Helguera con Felipe Cabral; Juan A. M. Arrevillaga y otros con Miguel C. Correa Lemos; Diego Lamas, sucesion, con Emilio Castellanos; Teresa G. de Scarone con Ramon A. y Tomas Fernandez.

Benito Montaldo, escribano público.

JUZGADO DE LO CIVIL

Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia—17

Despacho del Dr. Vila en el Juzgado L. de lo Civil de 1er. turno.

Sentencias interlocutorias—Pignazco con Ruguitz; Vicencia B. de Correa; Cra-etto con Moltedo y tercería Molino.—Total, 3.
Trámite—Test'ría Oromos; Ramon Abalos; Moris on con Suarez, oficio; test'ría Tabares y Ferrer; Petrona Balloni; Sumastre con Martinez tercería Cumpido; Requena con Antichulli; Renon y Renon; Justa Romero de Lopez (2); test'ría Boutevilan; Saavedra con Pouyade; test'ría Tabares y Ferrer; C. Bustamante; Perez con sucesion Justo D. Gonzalez.—Total 15. Total, 18.

Antenor R. Pereira, Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DR. D. ERNESTO FRIAS

Dia—17

Trámite—José Grosso con Fourcade y Rivas; Santiago Kabalioti con Matilde Torres; Antonio Marconas con Rebapago y esposa; Banco Mercantil del Rio de la Plata; [illegible]

Incidente—José Calvo; Catalina Balducci con Domingo Manzzini; Federico Donelly con Manuela Gorria de Benitez; José M. Pizorro con Felipe Feliy.
Sentencias—José Calvo; Bautista Hardoles con Filomeno Santos y tercería Nicanor J. Riso; Bautista Hardoles con Filomeno Santos y Bacca; Lenez, Lanus y Fynn con Seberiano Chao; Domingo y Rafael Salverio con D. Gafotti; Esteban Cunata é hijos con José Pastorino.

Nicolás Lenguas, escribano público.

Á los curiales

Les prevenimos que enviamos á la Escribanía de Cámara y á la de todos los Juzgados, 6 ejemplares de la hoja suelta que contiene los avisos judiciales que se publican en este diario, y que, por su formato, es aparente para agregarse á los expedientes.
Esa resolucion en nada altera el compromiso contraido por la empresa, de dar gratis uno ó mas ejemplares de la hoja referida, á los que tengan interes en ella, á los suscritores á *El Siglo*, á los abogados, procuradores y á los Juzgados inferiores que la soliciten en este oficio.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Dr. D. Ovidio Grané, Juez Letrado de Comercio, se cita á D. Pedro Partieri, para que dentro de treinta dias comparezca á estar á derecho en el espediente iniciado por D. Andres Rotero, bajo apercibimiento de lo que haya lugar.—Montevideo, Agosto 9 de 1881. — *Nicolás Bergalio*, escribano público. ag10.1mes

Juzgado de lo Civil

Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil, Dr. D. Juan Zorrilla de San Martin, se vá á sacar á almoneda el diez y ocho del corriente de dos á tres de la tarde y en las puertas de la escribanía del Juzgado una casa conocida por de la sucesion Fernandez situada sobre el camino real del Paso del Molino y el terreno que le pertenece, compuesto de cuatro cuadras de frente por una de fondo, debiendo contarse aquellas desde la casa para el Norte y con frente al naciente, retasada en la cantidad de tres mil cuatrocientos veinte pesos oro, lo que de propiedad de D. Juan Fernandez, se vende para con su producto cubrir un crédito hipotecario que le demanda la sucesion de Dª Josefa Areta de Cavaillon. No se admitirá oferta que no llegue á las dos terceras partes de su valor tasado y el mejor postor oblará cien pesos en el acto de obtener la preferencia. Los antecedentes se manifiestan en la oficina del actuario.—Montevideo, Agosto 1.º de 1881.—*Julio Sienra*, Actuario. ag6.10

Por mandato del Sr. Juez Letrado de lo Civil, Dr. D. Juan Zorrilla de San Martin, se convoca á todos los acreedores del señor vizconde de Mauá, para que concurran á la reunion que tendrá lugar en el despacho del Juzgado, calle Sarandí n. 194, el dia 23 de Agosto entrante, á las 2 de la tarde; previniéndoseles que deben hacerlo con los documentos justificativos de sus créditos, sin los que no serán admitidos, y que se resolverá con los que concurran, sobre el concurso voluntario ofrecido por dicho señor. jl.30.20

Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil é Intestados de 3.er turno Dr. D. José L. Vila en los autos testamentarios de D.ª Rosario Perez de Fernandez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de la referida señora, á objeto de que quienes se consideren con derechos á ella ya sea como herederos ó acreedores, se presenten ante este Juzgado dentro del término de treinta dias contados desde la presente publicacion, á deducirlos en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Julio [illegible] de mil ochocientos ochenta y uno.—*Benito Montaldo*, escribano público. jl15.30

AVISOS Y ANUNCIOS

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS

Y RELOJES

Venta al por mayor

ARTÍCULOS PARA LA CAMPAÑA

A. CARASSALE

Calle 25 de Mayo núm. 293

Relojes de

Patek, Philipp y Ca.

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. **Premiados** en todas las exposiciones. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble**. Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE ÚNICO REPRESENTANTE.

M. S. DENT

LA PRINCIPAL FÁBRICA DE RELOJES DE INGLATERRA

Proveedor Titular de S. M. la Reina Victoria y de las principales cortes de Europa.

A. CARASSALE

ÚNICO REPRESENTANTE

jl.20.3m.dp ¼ .3ªpaj

Banco Comercial

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS Á PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . 2 p. % anual.
Por 3 id. . . . . . 2 » »

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 6 p. % anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, 1.º de Julio de 1881.

49

Ferro-carril Central

DEL URUGUAY (Limitado)

AVISO A LOS ACCIONISTAS

Se avisa á los señores accionistas que desde el 15 del presente mes, se empezará á pagar un dividendo de 8 shillings, igual á $ 1.88 por cada accion de £ 10..., correspondiente al año pasado.
Se debe ocurrir á la oficina de la Administracion al lado de la Estacion Central, calle del Rio Negro, con objeto de obtener la órden para cobrar dicho dividendo en el Banco de Lóndres y Rio de la Plata y se ruega á los señores accionistas que aun no hayan cambiado sus acciones de 50 £ por las nuevas de 10 £ que lo hagan á la brevedad posible.
Tambien se avisa que desde el dia 11 hasta el 14 del corriente estará cerrado el Registro para la transferencia de acciones.

Montevideo, Julio 8 de 1881.
E. Cooper, Rep. Legal.
jl.9.2meses

Medallas y Recompensas en las Exposiciones de Lyon 1872, Paris 1873, Paris 1878

DIGESTIONES ARTIFICIALES

VINO

BI-DIGESTIVO

CHASSAING

CON LA PEPSINA Y CON LA DIÁSTASIS

La Pepsina y la Diástasis son los dos agentes naturales é indispensables de la Digestion. El **Vino de Chassaing** ha obtenido, en 1864, un informe de los mas favorables de la Academia de Medicina de Paris. Desde aquella época se ha granjeado un lugar de los mas importantes en la Terapéutica, y es prescrito universalmente contra las

DIGESTIONES PENOSAS Ó INCOMPLETAS
DOLORES DE ESTÓMAGO, DISPEPSIAS, GASTRALGÍAS,
CONVALECENCIAS LENTAS, VÓMITOS,
DIARREA, PÉRDIDA DEL APETITO, DE LAS FUERZAS, ETC.

NOTA.—*El buen éxito ha hecho nacer numerosas imitaciones y falsificaciones.—Exigir la firma en el rótulo y el collar que sella la cápsula.*

Paris, 6, Avenue Victoria, y en las principales Pharmacias.

FÁBRICA TRINIDAD

DE

LUCAS HERRERA Y OBES

DEPÓSITO EN MONTEVIDEO: CALLE 33, N.º 83

Hoy en venta:

Carne conservada sin sal.
Id. id. con id.
Lenguas conservadas.
Extracto de carne.
Grasa de caracú.
Jabon.
Velas de sebo.

Todos los artículos se garanten de superior calidad y se venden en cantidades al gusto de los compradores. 11

PILDORAS del Dr CRONIER

AL

YODURO DE HIERRO

Y DE

QUININA

EL YODURO DE HIERRO Y DE QUININA, por sus *propiedades tónicas y depurativas*, es el medicamento mas activo para curar la Clorosis, las Flores blancas, la Supresion de las reglas, las Menstruaciones difíciles, los Dolores de estómago y las Afecciones escrofulosas. Estas PILDORAS, de una *preparacion intachable* y de una *conservacion indefinida*, restituyen á la sangre su riqueza y fortifican, poco á poco, las Constituciones linfáticas, débiles y extenuadas.

Depósito general, 9, calle Grenelle-St-Germain en PARIS.

En Buenos Aires y Montevideo, en casas de A. DEMARCHI Hnos y Cª, y en las principales farmacias.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey, y C

PLANILAS

DE

Reduccion de Monedas

COMPRENDIDOS LOS PATACONES DE 16 EN ONZA QUE CIRCULAN EN LA FRONTERA

Y

EQUIVALENCIAS EN VALORES

En folletos de bolsillo aparentes para cobradores, troperos, etc.
Se venden en esta imprenta por mayor y menor.

SOCIEDAD

Tram-via al Paso del Molino y Cerro

El Directorio de esta Empresa, debidamente autorizado, llama á propuestas para la compra de acciones de la Sociedad hasta la cantidad de *seis mil pesos* oro.
Las propuestas se recibirán cerradas y serán abiertas en presencia de los interesados el miércoles 17 del corriente á las 2 de la tarde.
El Directorio aceptará las mas ventajosas á los intereses de la Empresa ó rechazará todas si así lo juzgare conveniente.
Montevideo, 11 de Agosto de 1881.
Por autorizacion del Directorio,
Juan Sardá, secretario.
Oficina, calle del 25 de Mayo, n. 222 (altos).
ag12.5

Píldoras Especiales

DEL PROFESOR LUIGI PORTA

DE LA

UNIVERSIDAD DE PAVIA (ITALIA)

Preparadas esclusivamente en la farmacia y laboratorio químico de D. OTTAVIO GALLEANI, *Meravigli Núm. 24 y Piazza S. S. Pietro y Lino Núm. 2, Milano.*
Específico para facilitar LAS ORINAS y necesario en la ESTRECHEZ URETERAL, CATARRO DE VEJIGA *y en las* ENFERMEDADES DE LOS RIÑONES (cólicos nefríticos). 40 años de suceso.
CURA COMPLETA de las mencionadas *enfermedades y de la sangre* pesos 10 moneda nacional oro.

DEPÓSITO

Demarchi, Parodi y C.ª

en Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé.

VENTA AL MENUDEO: En Montevideo, principales farmacias.—En Buenos Aires, Droguería dell Aquila, Franzoni y C.ª, Rivadavia n. 21.
Precaverse de las viles imitaciones.

48.7p.por mes

A LOS ARQUITECTOS

É INGENIEROS

Edificios públicos en la nueva capital de la Provincia de Buenos Aires

La Comision del concurso para el exámen de planos y presupuestos de estos edificios, creada por resolucion de 6 de Mayo del presente año, invita á los arquitectos é ingenieros á formular proyectos de los mismos, pudiendo ocurrir por las bases y condiciones á la Legacion Argentina en Montevideo, debiendo aquellos ser entregados en la misma Legacion hasta el 31 de Octubre próximo.
La Comision ofrece como única recompensa un premio de 80,000 $ mjc., otro de 70,000, otro de 60,000, otro de 50,000 y otro de 40,000 $ de igual moneda al autor del mejor proyecto de cada uno de los edificios que se sacan á concurso y que importan en conjunto la cantidad de 22.500,000 $ mjc.
Buenos Aires, Julio de 1881.
La Comision.
jl.28.1mes

Liceo Uruguayo

COLEGIO DE SEÑORITAS

Se mudó á la calle 25 de Mayo, 389

ENTRE CERRO Y CÁMARAS

Sus directores José A. Fontela y Filomena Ortega de Fontela, suplican á los señores padres de familia se dignen visitar el establecimiento durante las horas de clase para conocer la educacion que se dá en él y la aplicacion de los métodos en la trasmision de los conocimientos que constituyen el vasto programa de la educacion moderna.
NOTA—Se enviará programas á quienes los soliciten. ag2.1m

TONICO POR EXCELENCIA

VINO CON EXTRACTO DE HIGADO DE BACALAO DE A. CHEVRIER

Caballero de la Legion de Honor, Farmacéutico de 1ª clase.

PARIS 21, Faubourg Montmartre, 21, **PARIS**

Este **VINO** se destina á las personas que no pueden soportar el aceite de hígado de bacalao cuyas propiedades todas posee exactamente.
Cada cucharada de **Vino** *equivale á otra de aceite de hígado de bacalao.*
Este **VINO** reune, á su poder regenerador indiscutible, un gusto capáz de satisfacer á los paladares mas delicados.
Se debe emplear en las **mismas dósis**, en los casos de **Debilidad, Anemia, Clorosis, Raquitismo y durante la convalecencia.**
« *El extracto de hígado de bacalaos obtuvo, el 21 de Octubre de 1862, la aprobacion de la* **ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS** *en virtud de un notable informe del* Profesor **DEVERGIE** sobre los extractos de hígados de bacalao. »

Depósitos en *Rosario y Montevideo* : *A. DEMARCHI Hnos y Cª*, y en las principales Farmacias.

Y en las Boticas de Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ACEITE DUCOUX

ACEITE DE HÍGADO

de Bacalao
Yodo-Ferruginoso con Quina
Y CON EXTRACTO DE CORTEZA DE NARANJA AMARGA

Este Aceite es el resultado de los perseverantes estudios y los numerosos ensayos hechos por el Dr DUCOUX, durante una larga série de años para conseguir por fin el llegar á reunir en un solo producto, el *Aceite de hígado de bacalao*, el *Hierro*, la *Quina*, y el *Jarabe de corteza de naranja amarga.*

Depósito general en Paris, Dr DUCOUX, 209, rue St-Denis.

Los elementos que entran en su composicion y que esplican suficientemente su inmenso éxito y el aumento continuo que en su consumo prueban palmariamente que está dotado de todas las cualidades necesarias para curar la Anemia, la Clorosis, las Enfermedades del pecho, las Bronquitis, los Resfriados, los Catarros, la Tísis, la Diátesis y las Afecciones escrofulosas, etc., etc.

Los facultativos mas eminentes recomiendan muy especialmente este medicamento, cuyo uso es sumamente fácil y económico, y que está dotado de un olor agradable, á mas de no tener sabor alguno de ningun género.

En Rosario y Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C., y en todas las Farmacias.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

PREVENCION

Se previene al público en general y á mi favorecedora clientela en particular, que desde esta fecha en adelante cesa de ser repartidor de mi establecimiento « La Cervecería del Cordon » don Pedro Sinistro, á cuyo efecto la casa no reconocerá todo aquello que él hiciere, ya sea en pró como en contra de la misma.
Montevideo, Agosto 3 de 1881.
ag4.15 *Rosa viuda de Holweg.*



PILULES GOURMANDES PURGATIVES CAUVIN

vegetales

Higiénicas, preservadoras, curativas del estreñimiento y de todo malestar que, descuidado, llega á ser enfermedad.

30 AÑOS DE BUEN ÉXITO

COMPROBADO EN FRANCIA Y EN EL ESTRANJERO

Las Píldoras se hallan en un frasco dentro de una caja.

DEPÓSITO

DEMARCHI, PARODI & Cª

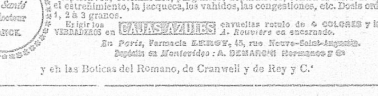
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Ojo! Ojo! Ojo!

PRECAVERSE DE VILES Y NOCIVAS

FALSIFICACIONES

Me permito respetuosamente, avisar al público del Uruguay que se fabrican en *Nueva York* y otras partes, *grandes cantidades de espúreas y muy nocivas imitaciones de mis Píldoras y Ungüento, siendo los vendedores de las mismas*, [illegible] *cederes y boticarios poco escrupulosos*, que obtienen estas composiciones despreciables á precios ínfimos y las expenden al público como mis legítimos medicamentos.
Los fabricantes de estas viles imitaciones, para encubrir de modo ladino el fraude que cometen, tienen el descaro de insertar en sus libretos de instrucciones, un aviso en que se advierte al público que debe precaverse de falsificaciones, mientras que sus *productos son precisamente las idénticas falsificaciones* que [illegible] tienden denunciar.
No permito que se vendan mis medicamentos en ninguna parte de los *Estados Unidos de América*, á fin de impedir que los falsificadores puedan obtener mis facturas; por consiguiente, cualquiera *Píldora y Ungüento, llevando el nombre de Holloway, procedente del citado país, son pérfidos engaños* que se hacen al público.
Mis legítimos medicamentos únicamente se elaboran en mi establecimiento núm. 533, Oxford Street, Lóndres, y el timbre del Gobierno Británico siempre va unido á cada bote ó caja de los mismos.
Apelo, pues, muy encarecidamente *al clero*, á las *madres de familia y otras señoras*, para que se sirvan prestarme su auxilio en cuanto puedan, en denunciar este fraude.
Aprovechando esta ocasion para ofrecer al público del Uruguay las consideraciones de mi mas profundo respeto, tengo el honor de suscribirme
Su obsecuente servidor,
Tomás Holloway.
En venta: *Botica del Indio*, de D. Pedro Rey, calle 18 de Julio esquina Arapey.
Depósito general en la *Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y Ca., Boticas de Cranwell, Romano y de P. Rey y Ca.*
Núm. 533, Oxford Street,
Lóndres, 1.º de Mayo de 1878.



L. LEGRAND.

PROVEEDOR DE VARIAS CORTES ESTRANGERAS,

PARIS, 207, calle Saint-Honoré, 207, PARIS

JABON-ORIZA

Produce una espuma fina y abundante con toda especie de aguas.

Es el mejor y el mas suave de todos los jabones para el tocador (segun el Dr O. Reveil), indispensable para conservar al cútis su Flexibilidad y su Suavidad.

CREMA-ORIZA	ORIZA-LACTÉ
de Ninon de Lenclos *Para blanquear, suavizar y refrescar la piel.*	*Para destruir las arrugas y manchas de la piel.*

AGUA TÓNICA de QUINA LEGRAND y POMADA con BÁLSAMO de TANINO

Preparadas segun las fórmulas dejadas por el Dr CHOMEL para limpiar la cabeza, regenerar el pelo, detener su caida y hacerle crecer en muy poco tiempo.
En casa de los principales Perfumistas y Peluqueros de las Américas.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL Dr FRANCK

GRAINS de Santé du docteur Franck

Aperitivos, estomacales, purgantes, depurativos, contra la falta de apetito, el estreñimiento, la jaqueca, los vahidos, las congestiones, etc. Dosis ordinaria 1, 2 á 3 granos.
Exigir los VERDADEROS en **CAJAS AZULES** envueltas rotulo de 4 COLORES y la firma *A. Rouvière* en encarnado.
En Paris, Farmacia LEROY, 45, rue Neuve-Saint-Augustin.
Depósito en Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y Cª

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

A LA CESTA FLORIDA

Ultima Novedad.

PERFUMERIA DE

IXORA

de

ED. PINAUD

PERFUMISTA

Jabon........................ de IXORA
Esencia..................... de IXORA
Agua de Tocador....... de IXORA
Pomada..................... de IXORA
Aceite para el Pelo.... de IXORA
Polvos de Arroz......... de IXORA
Cosmético.................. de IXORA
Vinagre...................... de IXORA

37, BOULEVARD DE STRASBOURG, 37

PARIS

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, España y Portugal.

INYECCION

de

RAQUIN

al

COPAOIBAT DE SODA

Curacion segura y rápida.

LA INYECCION RAQUIN no contiene ninguna *sal metálica*, es enteramente inofensiva, lo que hace posible su uso tanto tiempo como se necesite, sin que se hayan de temer los accidentes que trae tan á menudo el abuso de los productos homogénicos.

El COPAOIBAT de SODA tiene las mismas propiedades que el *Copaiba* y su accion es cuatro veces mas enérgica. Tiene ademas la ventaja de no dejar ninguna marca de su uso.

La INYECCION de RAQUIN empleada *sola* basta para conseguir la curacion completa de las enfermedades contagiosas; sin embargo la curacion se obtendria todavía mas pronto añadiendo al mismo tiempo las

CAPSULAS DE RAQUIN

Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris

PARIS—78, Faubourg St-Denis, 78—PARIS

Depósitos en *Rosario y Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y Cª, y en las principales Farmacias.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y Cª

TOS Pastillas Balsámico-Pectorales (Soler) aprobadas por el Consejo de Hijiene Pública de Montevideo; para el alivio y curacion de todo género de tos.
Se venden en todas las droguerías y boticas.
ag2.3s

FOLLETIN

40

LA BELLA PLATERA

GRAN NOVELA HISTÓRICA

POR PABLO SAUNIÉRE

Cuando hubo terminado la lectura, el marqués aconsejó á M. de Lapeyre que partiese en el acto para Flandes, á fin de cobrar las doscientas mil libras.

El conde respondió que, afortunadamente, no le corria prisa, que no le desagradaba dejar sentir al príncipe cuán mal se habia portado con él. Añadió que no habia prisa puesto que el dinero estaba á su disposicion. Dias mas ó menos no significaban nada........

Llevó aun mas allá su audacia. Despues de haber declarado tan claramente que no queria partir, preguntó al marqués si, en realidad, debia aceptar aquel donativo, que tenia ganas de rechazar, « no mas fuese, dijo, por probar al príncipe que no en baldo se injuria á un gentilhombre bearnés. »

M. de la Modane le disuadió de aquella idea con una viveza que probaba cuán gran valor tenia el dinero á sus ojos. Le felicitó por su desinterés y se alegró de que estuviese en una situacion bastante brillante para despreciar una cantidad de tamaña importancia.

Cierto es que, desde aquel dia, el conde obtuvo otra situacion en casa del marqués.

M. de la Modane contó á su hermana y á su hija lo que habia visto y leido, y no halló espresiones bastante enérgicas para exaltar ante ellas tan noble conducta.

El marqués seguia una senda falsa, sin saberlo. Desde el instante en que M. de Lapeyre no tenia que quejarse de la ingratitud de los hombres, perdia considerablemente á los ojos de Madame de Ermilly.

En cuanto á Enriqueta, ¿qué la importaba que el conde tuviese doscientas mil libras mas ó menos?

Pero, M. de Lapeyre habia conseguido su objeto. Habia persuadido á M. de La Modane de que era rico y que de él dependia serlo mas aun.

Lo notó por los miramientos que le guardó el marqués. Y una vez preparado así el camino, se decidió á dar el gran golpe.

A principios de Enero, es decir, algo mas de dos meses despues del arribo de M. de La Modane, el conde le pidió una audiencia, sin testigos, para un asunto de la mayor gravedad.

El marqués le condujo á su cuarto, le ofreció una silla y se sentó en frente de él.

—Os escucho, dijo.

—Mi querido marqués, comenzó M. de Lapeyre, he reflexionado mucho, muchísimo, desde el dia en que tratamos juntos la cuestion de mi casamiento con Madame de Ermilly, y he acabado por reconocer que, bajo cualquier punto de vista que se considere ese casamiento era una locura.

—No me habria atrevido á decíroslo, respondió M. de La Modane, pero, me place ver que somos del mismo parecer.

—En efecto, replicó el conde, sin hablar de mí, que aun no soy viejo, y puedo tener la pretension de casarme con una mujer mas jóven que la condesa, he pensado en vos, cuya amistad me es grata, y he reconocido que, con justicia, ese enlace podia haceros sombra.

El marqués protestó con equívoco ademan.

—Sí, continuó M. de Lapeyre. Teniais el derecho de inquietaros de lo que seria en mis manos la fortuna de vuestra hermana. El padre de familia tiene derechos sagrados contra los que no quisiera elevarme. La herencia de Madame de Ermilly es vuestro bien y el de vuestra hija. En vez de disputároslo, pretendo unirme con vos para conservároslo.

Estas palabras resonaban deliciosamente á los oidos del marqués. Habia pensado todo lo que oia. Si desde hacia dos meses habia evitado abordar esta difícil cuestion, era por temor de hallar un contradictor en el conde. En cambio encontraba un aliado.

—Bien, dijo; pero ¿cómo?

No comprendia cómo M. de Lapeyre podia realizar con él tan seductor proyecto.

—Hoy, respondió el conde, me conoceis; no tengo precision de haceros una larga é inútil enumeracion de mi fortuna. Respondedme pues con franqueza: ¿créeis que pueda ser, no solo un buen marido, sino un marido aceptable?

—Sin duda, dijo el marqués, no sospechando el lazo en que caia.

—Pues bien, señor marqués, replicó el conde levantándose, tengo el honor de pediros la mano de vuestra hija.

M. de La Modane esperaba tan poco esta conclusion que no pudo dominar un violento sobresalto.

—¡Aguardad! dijo el conde. Antes de responderme, dejadme hacer algunas tímidas observaciones.

El anciano gentilhombre no se insurreccionó.

—Hablad dijo con frialdad.

Pero, ya era para M. de Lapeyre un magnífico resultado semejante demanda, sin provocar inmediatamente la cólera y la indignacion del marqués.

—Sabeis que estaba en muy buenas relaciones con Madame de Ermilly. Si me he mostrado mas reservado, desde el dia en que habeis intervenido, lo he hecho en obsequio vuestro. Emperó, no puedo haber desmerecido á los ojos de la condesa. En los dos años que han durado nuestras relaciones, he podido apreciar cuán buena era. Estoy pues convencido que os bastará demostrarla que la felicidad y el porvenir de vuestra hija dependen de esa combinacion, para que abjure todo sentimiento egoista y se adhiera al honor que solicito.

Y esto diciendo, alzaba los ojos hácia el marqués de La Modane, como buscando en su rostro una señal de aprobacion, pero el marqués permaneció impasible.

—En cuanto á vos, persiguió el conde, creo inútil hacer resaltar las ventajas que sacareis de esa union. No teneis que temer que se os escapen las riquezas de vuestra hermana. Soy, por decirlo así, el lazo que para siempre las une á vuestra familia, y vuestra hija se enriquece con vuestros bienes y los mios. En una palabra, reunis de un golpe tres fortunas sobre la frente de Enriqueta.

Este último argumento produjo visiblemente un gran efecto en M. de La Modane.

—No creo deber insistir mas en la cuestion de dinero, dijo el conde. Vuestra elevada inteligencia apreciará sin dificultad los motivos que he señalado. No es eso pues lo que me preocupa, sino saber si Mlle de La Modane no será hostil al proyecto y si se dignará concederme su mano. Reconozco que dos ó tres dias son por lo menos necesarios para saber lo que piensa. Os suplico, os imploro que lo hagais y no os pronuncieis hasta haber interrogado.

Durante estas palabras, en las que el conde preguntaba y respondia á la vez, sin dejar ocasion á su interlocutor para colocar una sílaba, no habia dejado de observar el marqués.

El resultado era tan satisfactorio cuanto podia serlo en un primer ataque. En vez de declararse abiertamente opuesto á aquel designio, M. de La Modane lo habia acogido, sobre todo al fin, con mas favor del que el conde esperaba.

Cuando se habia tratado del consentimiento de Enriqueta, su padre habia erguido la cabeza y sonreido con manifiesto desden.

—¡Eso es insignificante! queria decir aquella mueca expresiva.

M. de Lapeyre se guardó bien de volver á la carga. Queria dejar al anciano bajo aquella impresion favorable. Se retiró, pues, protestando de su inalterable amistad, cualquiera que fuese el resultado de su demanda.

El marqués no trató tampoco de detenerlo. No le desagradaba quedarse solo, á fin de pesar, uno á uno, los argumentos que el conde habia expuesto.

En suma, la peticion de M. de Lapeyre no le parecia descabellada. Darla á Enriqueta era, sin duda alguna, mas sensato y ventajoso que darle á Madame de Ermilly. En fin aliarse con un gentilhombre que tenia el título de conde, que estaba en relaciones con dos cabezas coronadas, que era bastante rico para permitirse rechazar los presentes de Artajerjes, no era rebajarse.

La idea que el conde habia sometido á su elevada sabiduría, echó poco á poco raices en su ánimo; luego, hizo tales progresos que acabó por hallarla excelente. ¡Reunir sobre la cabeza de su hija la fortuna de los La Modane, los de Ermilly y los Lapeyre! Era un argumento irrefutable á los ojos de un hombre que, como él, no estimaba á los otros mas que en razon de sus títulos y riquezas.

Sólo se trataba pues de prevenir á Enriqueta. Y ¡quién sabe si aquella noticia no disiparia la tristeza que se habia apoderado de la pobre jóven!

M. de La Modane comenzó por su hermana.

—Tengo que anunciarte una gran noticia, le dijo al otro dia de esta conversacion.

—¡Ah! esclamó la condesa.

—Una noticia que no esperas, replicó, y que tal vez te hará saltar......

Madame de Ermilly aplicó el oido.

—Así es que apelaré á tu razon para que la escuches con calma, hasta que te haga tocar con el dedo las excelentes razones que han guiado á M. de Lapeyre.

—¡Ah! ¿se trata del conde? Habla, estaré tranquila, te lo prometo.

—Me pidió ayer la mano de Enriqueta, dijo resueltamente el marqués.

No se habia equivocado anunciando á su hermana que la noticia la haria saltar.

Saltó en efecto, y con tanta fuerza que por poco cae de espaldas.

—Sí, añadió el gentilhombre, convengo en que esta demanda debe sorprenderte un tanto, pero, reflexionando bien, verás que es menos monstruoso de lo que parece......

Y seguidamente espuso á Madame de Ermilly las razones del conde de Lapeyre añadiendo el fruto de sus propias reflexiones.

Aunque visiblemente conmovida, la condesa le dejó hablar sin interrumpirle. La decepcion que sintió fué menos cruel de lo que habia pensado. Ya dudaba que la estraña conducta de M. de Lapeyre ocultaba otros proyectos, y así, aunque no estuviese en modo alguno preparada á un desenlace de esta clase, no suscitó la mas mínima objecion.

Aunque lo hubiese sentido no lo habria dejado ver por amor propio.

—Conque, ¿no te opones? preguntó alegremente M. de La Modane.

—Y ¿con qué derecho me opondria? respondió la condesa. Al casarme con el conde solo queria imponer silencio á las habladurías. Acaso, ¿has creido que estaba enamorada de él hasta el punto de matarme de desesperacion?

—Precisamente, replicó el marqués. Nada demostrará de un modo mas evidente lo absurdo de esas calumnias que el casamiento de tu sobrina con M. de Lapeyre.

—Claro es, aprobó Madame de Ermilly; pero, ¿qué piensa de todo esto nuestra querida Enriqueta?

—Vamos á saberlo.

—¿No le has hablado?

—Todavía no.

—Pero, ¿piensas hablarla ántes de dar una contestacion definitiva á M. de Lapeyre?

—Seguramente.

—¿Cuándo?

—Hoy mismo.

—Como te plazca, pero repara...

—¿En qué ó en quién?

—En tu hija.

—¡Cómo! ¿Temes que me desobedezca?

—No digo eso.

—Sea en buen hora, respondió el anciano. No faltaria mas que se atreviese.... Pero, entonces, ¿en qué debo reparar?

—En el estado enfermizo en que se halla hace algunos dias.

—Eso no será nada. Al contrario, estoy convencido de que este proyecto de casamiento la distraerá de sus preocupaciones. Esa idea produce siempre en las jóvenes el mas saludable efecto.

—Lo deseo con toda el alma, pues Ambrosio Paré no es de tu parecer, respondió la condesa.

—¿Ha venido esta mañana?

—No hace una hora que se ha marchado.

—Y ¿qué dice?

—Dice que no comprende nada en la enfermedad de Enriqueta, que su tristeza y su debilidad provienen de una causa agena á su constitucion, que debe tener un secreto y que á nosotros, no á él, toca adivinarlo.

—Es un viejo loco, por célebre que sea, respondió el marqués encogiéndose de hombros.

—No digo lo contrario, replicó Madame de Ermilly; pero afirma que si Enriqueta se obstina en callarse, ó si no somos bastante hábiles para descubrir su secreto, se morirá.

M. de La Modane se puso ligeramente pálido. Despues de su persona y de su fortuna, Enriqueta era lo que mas queria en el mundo.

—¡Eh! replicó, toma ese pretesto porque no comprende la enfermedad que tiene mi hija. Es preciso llamar á otro.

—Como quieras, dijo la condesa. Empero, la reputacion de Ambrosio Paré es universal. Es el médico del rey y de la reina madre.

—Y aunque fuese el médico de nuestro Señor Dios el padre, replicó el anciano que no era amigo de que le llevasen la contraria, es un asno si se ampara tras males imaginarios por no confesar que nada ve.

Y esto diciendo se levantó.

—Voy á probarle que soy mejor médico que él.

—¿Qué vas á hacer?

—Voy al lado de Enriqueta para anunciarle lo que acabo de comunicarte, y te aseguro que la perspectiva de llevar un hermoso traje blanco, de tener hermosas joyas, ricos encajes y una fortuna régia, la resucitará en el mismo instante.

—¡Oígate Dios! dijo Madame de Ermilly. ¿Me [illegible] miles que te acompañe?

—No veo inconveniente en ello, respondió el gentilhombre, pues no eres hostil á ese casamiento. ¿No es para aconsejar lo contrario á Enriqueta [illegible] lo que deseas venir?

—¡Presérveme el cielo! esclamó la condesa. La traicion de M. de Lapeyre me deja tan fria como ingrato se muestra él.

—En ese caso, ven, dijo el marqués.

Algunos minutos despues entraban en la habitacion de Enriqueta.

No estaba acostada. Sentada, ó por mejor decir estendida en un sofá, tenia en las manos un [illegible] dado al que no habia dado una puntada desde [illegible] hora que le tenia sobre sus rodillas.

M. de La Modane notó que era mas bien una [illegible] titud que una necesidad de ocupacion, pero [illegible] no haber reparado en ello.

—¡Ah! ¿Trabajas? dijo. Es buena señal. Eso prueba que vas mejor.

—Pero, no estoy enferma, esclamó la jóven. [illegible] poco débil y nada mas.

—Eso decia á tu tia hace cinco minutos.

—¿Crée pues que estoy enferma?

—¡Toma! Si no estuviese convencida de ello, ¿habria hecho venir á Ambrosio Paré?

—Verdad es, respondió Enriqueta. ¿Qué ha dicho el médico?

—¡Cómo! ¿No lo sabes?

—No, padre.

—¿Qué ha hecho pues durante su consulta?

—Como la vez primera me ha auscultado y me ha hecho un sinnúmero de preguntas á las que he contestado invariablemente que no.

—Y ¿luego?

—Ha examinado mis lábios y el interior de mis párpados.

« Mirad que pálidos están, ha dicho á mi tia. En fin, se ha marchado recomendándome no cansarme; me ha ordenado beber y comer bien y me ha hecho preparar una pocion de la que he tomado una cucharada, y tiene un sabor á hierro insoportable.

—¿Es eso todo? preguntó el marqués.

—Sí, padre, comer y beber bien. Lo haria si de mí dependiese, pero no tengo apetito.

—Pero, te ha dicho otra cosa.....

—Nada, padre, nada, os lo aseguro.

—En ese caso, se lo ha dicho á tu tia. Lo mismo da